



Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

PRINCE
AMEUBLEMENTS

VETROZ
Tél.
027/36 24 39

MEUBLES-RING

Le n° 60 ct.

**L'effroyable
duplicité
soviétique**

Voir page 36

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Votations fédérales du 5 décembre EN QUARANTAINE !

Le 5 décembre prochain, le peuple valaisan n'aura pas seulement à choisir ses autorités communales, mais encore à se prononcer sur trois objets soumis à votation fédérale. Parmi ces objets, l'initiative populaire des organisations progressistes de Suisse (POCH), en faveur de la semaine de travail de 40 heures, retient plus particulièrement l'attention du public.

Mais que prévoit cette initiative, et d'où surgit-elle ?

Le 20 novembre 1973, le POCH déposait une initiative populaire, munie de 54 227 signatures valables. Selon les termes du message du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale, « cette initiative demande qu'une nouvelle disposition, l'article 34 octies, soit insérée dans la Constitution fédérale. L'évolution de la durée du travail à l'étranger, l'accélération des cadences de travail et l'augmentation des distances entre le domicile et le lieu de travail constituent les arguments de base que les auteurs de l'initiative avancent pour revendiquer l'introduction de la semaine de travail de 40 heures ».

L'initiative populaire du POCH a la teneur suivante :

« La durée normale du travail ne doit pas dépasser 40 (quarante) heures par semaine.

» Disposition transitoire : la nouvelle disposition entrera en vigueur un an après avoir été acceptée par le peuple en votation populaire. Dès ce moment, les dispositions légales concernant la durée maximale du travail hebdomadaire seront considérées comme étant modifiées dans le sens du nouvel article 34 octies. »

Face à ce projet, les principaux partis politiques du pays ont déjà pris position, lors de récentes assemblées générales. A l'exception du parti socialiste suisse, ils sont unanimes à proposer le « non » à l'initiative. Car le sort des travailleurs ne doit évidemment pas s'envisager jusqu'à compromettre l'avenir du travail.

La prise de position du parti socialiste suisse mérite quelques commentaires, puisqu'elle a finalement surpris bien des observateurs, même avertis.

Lors du congrès de ce parti, qui s'est dernièrement tenu à Montreux, le comité central entendait accorder la liberté de vote aux sections cantonales. Par ailleurs, l'Union syndicale suisse, sœur ou cousine du parti, préconisait le « non » à l'initiative du POCH. Toutefois, à l'étonnement quasi général, les délégués à ce congrès décidaient de

soutenir cette initiative, par 404 voix contre 177. Résultat sans équivoque, même s'il laisse songeurs, ou décontenancés, les responsables du parti socialiste et ceux de l'Union syndicale, qui

Par Roger Germanier

s'aperçoivent soudainement débordés sur toute leur gauche, et en masse.

L'initiative populaire du POCH, « pour l'introduction de la semaine de travail de 40 heures », est ainsi soumise à la double appréciation du peuple et des cantons, le 5 décembre prochain. Nombreux ne lui donnent aucune chance de succès... encore ne faut-il pas trop négliger son attrait ! Sinon,

l'étonnement socialiste pourrait devenir helvétique, au soir du 5 décembre.

Avant d'entrer dans le détail et les conséquences de cette initiative populaire, qui relève plus du souhaitable que du possible (surtout à l'heure où l'euphorie n'est plus de circonstance), je précise d'emblée que l'Assemblée fédérale en recommande le rejet pur et simple. Non pas par allergie à tout progrès social, mais par souci de l'équilibre économique. En effet, depuis qu'il est admis, depuis qu'il est démontré que le social ne saurait se bâtir au préjudice de l'économique, il est évident que cette initiative ne peut être admise, sous peine de miner tout l'édifice. Elle est généreuse, certes, mais elle omet trop de calculer les effets de sa générosité. En l'occurrence, je suis bien sûr que les fruits n'arriveront pas à dépasser, ni même à tenir la promesse des fleurs. Et cette initiative, en guise de quarante heures, pourrait bien réserver une drôle de quarantaine ! J'y reviendrai...

Dans la gauche française

La pomme de discorde

La légende nous rapporte que lorsque Pélée épousa Thétis, la plus jolie des Néréides - union dont devait naître Achille - Eris jeta au milieu des convives une pomme d'or destinée à la plus belle. On devine le grabuge qui s'ensuivit, les colères qui s'y manifestèrent et l'histoire des hommes et des poètes devaient attribuer à ce geste malheureux les prémices de la Guerre de Troie. J'ai par moment l'impression que le fameux programme commun - Bible, Coran, Thora de la gauche - pourrait bien, l'heure venue, jouer un rôle identique à celui de la fameuse pomme. C'est tous les jours ou presque, en effet, que surgissent des points de frictions entre partenaires qui déclarent, à tout bout de champ, ne pouvoir se passer les uns des autres.

Sur le plan matériel, on remarquera que depuis quelques temps, F. Mitterrand est absent de ces défilés lassants où la gauche enrégimentée la classe ouvrière et l'amène peu à peu à devenir un troupeau aux réflexes conditionnés. Sous

BILLET DE PARIS
par Charles Exbrayat

d'autres étendards, nous avons vu le même phénomène avec Hitler et Mussolini, Staline et Franco. L'obéissance aveugle des masses est à ce prix. Tandis que G. Marchais parade aux côtés de MM. Séguin et Maire, le leader du parti socialiste délègue à un comparse le soin de le représenter. Pourquoi cette attitude nouvelle ? Sans doute parce que F. Mitterrand - au fur et à mesure qu'il s'approche du pouvoir - prend conscience, à travers les difficultés rencontrées par ceux qu'il combat, de la tâche écrasante qui l'attend. Il sait aussi qu'il ne la pourrait mener à bien que dans un consensus quasi général. Or, ce n'est pas en effrayant les gens paisibles par des défilés, des hurlements, des grèves qu'on obtiendra leur adhésion. La situation du député de la Nièvre est très inconfortable. D'une part, il ne peut faire grise mine à ses électeurs de demain et d'autre part, il ne saurait se permettre de passer, aux yeux des citoyens tranquilles, pour un adversaire de l'ordre républicain qui, n'en déplaise aux leaders extrémistes, commence dans la rue. D'où cette réserve prudente qui fait se tenir F. Mitterrand un peu en retrait et laisse présager de dramatiques empoignades lorsque, le cas échéant, il faudra partager avec G. Marchais les attributs gouvernementaux.

Sur le plan intellectuel, les divergences se font de plus en plus nombreuses. Quand les communistes déclarent qu'aux nationalisations prévues par le programme

Suite page 7

L'AUDIENCE GÉNÉRALE DU PAPE

Une formule inconsistante : le christianisme par le socialisme

Arrivés presque à la fin de l'année liturgique, il nous plairait d'en faire une synthèse et de grouper autour d'une idée centrale les nombreuses choses qui furent l'objet de notre méditation. Quelle est cette idée, résumé de toute notre foi, spécialement après l'Année sainte et dans la lumière du concile ? Point de doute : c'est le Christ.

Foyer de lumière, il est le centre de notre pensée, il inspire notre prière, il guide notre conduite, si nous sommes fidèles aux exigences de notre foi. Nous nous sommes déjà demandé, mercredi dernier, qui est le Christ en lui-même et ce qu'il représente pour nous ; nous aimons à penser que quelques-uns de nos auditeurs ont trouvé une réponse exacte à cette question. Mais ce n'est pas tout.

Ravalé au rang
d'un instrument...

Une autre question se pose encore, inévitable, et elle aussi très importante : qu'est-ce que l'enseignement du Christ me propose à croire, à savoir, à penser ? Qu'y a-t-il de particulier, de fondamental, d'indispensable, de beau dans l'Evangile, que j'ai entendu à la messe du dimanche ou encore ailleurs ?

Cet examen sera tout autre que superficiel, si nous voulons éviter le nominalisme, qui se sert de l'épithète « chrétien » pour qualifier mille choses d'une façon purement conventionnelle, superficielle, extérieure, sans en approfondir le sens, ni ressentir la vibration intérieure éveillée par ce mot.

Si féconde, si indispensable et si inépuisable que soit et que doive être l'impulsion donnée par lui à la promotion

De notre correspondant
à Rome Georges Huber

de l'homme, le christianisme ne saurait être employé comme un instrument pour une conception de la vie - aujourd'hui par exemple, on parle du « christianisme pour le socialisme » - pour une conception de la vie idéologiquement et pratiquement opposée au christianisme.

Un long développement s'imposerait ici. Qu'il nous suffise d'une simple mention.

Suite page 7

La Croix-de-Cœur
Recours
acceptés pour
des motifs
de procédure

Voir page 34

Grand Conseil

Long slalom à travers les routes valaisannes

Très longue journée hier au Grand Conseil : M. Bumann n'a pu lever la séance qu'à 18 heures, au terme d'un après-midi principalement consacré à trouver une solution à l'épineux problème de la détermination des communes appelées à contribuer au réseau routier cantonal, intercantonal et international.

En matinée, un décret concernant l'adduction d'eau potable à Hérémence (G. Berra, président ; H. Roten, rapporteur), un décret concernant une deuxième halle de gymnastique au collège de Brigue (président H. Pellegrini, rapporteur M. Zimmermann) et un décret concernant la route Vernayaz - Dorénaz (président M^{me} Evé-

quoz, rapporteur R. Zuber) ont été votés sans opposition.

Le droit de pétition a fait l'objet d'une motion André Mabillard, qui demanda - et obtint du Conseil d'Etat par M. Genoud - que des dispositions spécifiques soient introduites dans la loi d'application du nouveau régime communal et dans le règlement du Grand Conseil, à la première révision de celui-ci.

La révision de la loi sur les expropriations, qui date de 1887 et, dans cette attente, la création d'une section cantonale des expropriations ont fait

Gérald Rudaz

Suite page 7

Les autres joies de la montagne



Avec les premiers frimas, les premiers « étages » de neige, les plaisirs que procure la montagne en été ont pris fin... Finis les pique-nique sur la mousse sèche ou sur une pierre plate ; finies les promenades sur les sentiers odorants au milieu des alpages... Commencent les autres joies de la montagne : les glissades effrénées dans l'air piquant, les cuisantes batailles de boules de neige, les forêts plus sombres et profondes, comme de lourdes cathédrales. Saison vive... vive l'hiver. Ici la région du Simplon.

Photo NF

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Trevi- sani, tél. 55 14 33.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des vis- ites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30.

Sion

Pharmacie de service. -
Jeudi 11, Duc, tél. 22 18 64.
Vendredi 12, Gindre, tél. 22 58 08

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Hôpital régional. - Permanence médicale as- surée pour tous les services.

D' CLAUDETTE



LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPEENS

PARIS : meilleure.
Dans un volume d'échanges plus animé, les plus-values ont légèrement prédominé en clôture.

BOURSE DE ZURICH

Table with 2 columns: Description of securities and their values.

CHANGE - BILLETS

Table with 3 columns: Country, Current rate, Previous rate.

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligéam- ment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion.

Garderie. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 14 à 16 heures, au rez-de-chaussée de l'école protestante.
AA. - Réunion le mardi, à 20 h. 30, avenue de la Gare 21, 3^e étage.

Martigny

Pharmacie de service. - Pharmacie Boissard, av. de la Gare 46, tél. 2 27 96.
Médecin de service. - Appeler le numéro 11.

Groupe AA « Octodure ». - Bâtiment de la Grenette, Martigny. Réunion tous les ven- dredis à 20 h. 30. SOS, tél. 5 46 84 et 2 12 64.
Vernayaz. - Gorges du Trient, ouvertes de 8 à 19 h., tél. (026) 8 16 13.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.
Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, cli- que Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie du Cro- chetan, tél. 4 15 44.
Médecin. - Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, télé- phone 6 21 25.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Central, Naters, tél. 3 51 51.
Dépôt de pompes funèbres. - André Lam- brigger, tél. 2 12 37.

AUJOURD'HUI madame

UN MENU

- Carottes râpées
Veau en blanquette
Nouilles ou riz
Fruits rafraîchis

LE PLAT DU JOUR

Veau en blanquette
Préparation: 30 mn. Cuisson: 1 h. 40.
Pour 4 personnes: 1 kg de veau, 1œuf, 50 g de beurre, 30 g de fa- rine, 1 carotte, 1 navet, 1 gros oi- gnon, 1 citron, 1 bouquet garni, 2 cuillerées de crème, sel, poivre, persil.

Les « petits trucs » de la cui- si- nière: la blanquette peut être ac- comp- gnée de pommes de terre à l'anglaise, de riz ou de pâtes (coquillettes de préférence).

Ne prononce pas en secret une pa- role que tu ne pourrais prononcer devant mille personnes. Saadi (« Le jardin des Roses »)

LES TRUCS PRATIQUES

Pour un savoureux café
L'arôme de votre café sera ren- forcé si vous ajoutez, au moment de le servir, une cuillerée à café de pou- dre de cacao (non sucré).

Advertisement for 'L'amour c'est...' featuring a cartoon illustration of two children and text about heartbeats.

PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET CIE, GENEVE

Table with 3 columns: Fund name, Demand, Offer.

BOURSE DE ZURICH

Table with 4 columns: Country/Company, 9.11.76, 10.11.76.

Bourses européennes

Table with 4 columns: Company, Country, 9.11.76, 10.11.76.

Bourse de New York

Table with 4 columns: Company, 9.11.76, 10.11.76.

Fonds de placement (hors cote)

Table with 3 columns: Fund name, Demande, Offre.

Une chance à saisir

Baisse du taux !

Les conditions pour

construire,
acheter,
rénover,

sont favorables.

Prêts hypothécaires
pour l'agriculture,
immeubles locatifs, maisons familiales
suivant leur nature :

5 1/2%

dès le 1er janvier 1977

Remboursement en 25 ans.



BANQUE CANTONALE DU VALAIS

PUBLICITAS, SION

LY, SI

Prix des vins vedettes Usego 1976

Merlot del Piave
D.O.C. un vin rouge fruité

le litre

seul. **2.-** net



Château Redon

Bordeaux AC, 1973 un vin rouge du Bordelais robuste, cependant léger

bouteille de 7dl

seul. **4.-** net



Jumilla D.O.

EL CANTO un vin rouge relevé

le litre

seul. **1.95** net



Vin vieux de France

Mommessin un vin rouge français agréable, au bouquet prononcé

bouteille de 7dl

seul. **3.95** net



Casteval Chasselas de Romandie
Sélection La Rampe 1975 un vin blanc qui rappelle son buveur

bouteille de 7dl

seul. **4.30** net



Côtes du Rhône A.C.

St.-Maurice, 1973 un vin qui a du corps et un bouquet agréable

bouteille de 7dl

seul. **3.50** net



Fendant Val de Cœur

Sélection Brisier, 1975 un vin blanc valaisan savoureux

bouteille de 7dl

seul. **5.60** net



Rioja trois bandes

Félix Azpilicueta Martinez, 1973 un vin rouge au bouquet prononcé

bouteille de 7dl

seul. **2.90** net

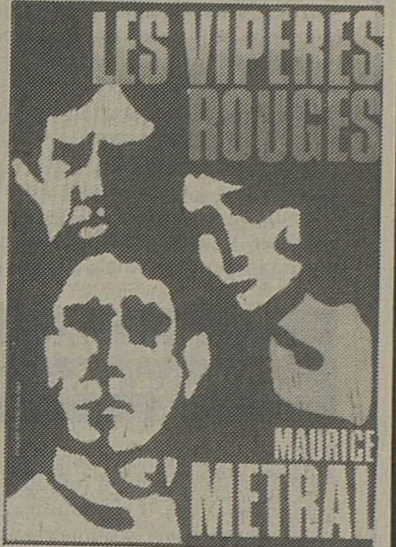


Encavez maintenant,
cela en vaut la peine!



dans tous les magasins
pourvus de ce signe!

Un immense succès
en Suisse romande...



Les vipères rouges
(roman de Maurice Métral)

L'amour qui triomphe de la politique.
Et la raison qui repousse les excès
fiévreux des modes saccageant la tra-
dition...

Broché, 184 pages **Fr. 22.-**

En vente uniquement
dans les bonnes librairies
les kiosques Naville ou chez l'éditeur
Editions La Matze
Guy Gessler, Pré-Fleuri 12, Sion

Le célèbre

Pierre
parapsychologue
reçoit à Lausanne

Sentiments, affaires, avenir

Tél. 021/27 88 26

Nos peintres valaisans...



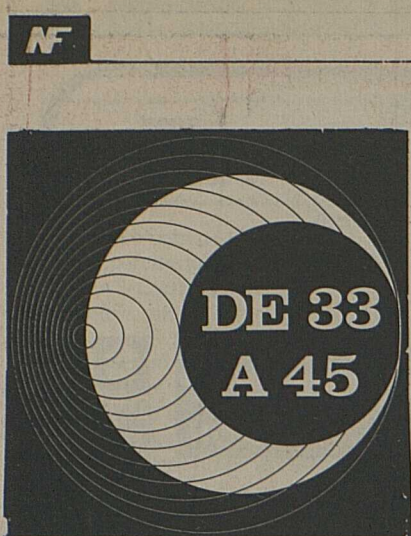
Charles Menge

Le chantre du pays valaisan : pas-
sionné, fidèle, un tantinet malicieux et
démésurément sensuel dans son
insatiable faim des gens
et des choses...

64 reproductions en couleurs
et noir-blanc

Relié, 144 pages **Fr. 98.-**

En vente uniquement
dans les bonnes librairies
ou chez l'éditeur
Editions La Matze
Guy Gessler, Pré-Fleuri 12, Sion



Chanson française ancienne

— Malicorne : « Almanach »
— 1 disque stéréo
— Hexagone 883 007

Il y a peu encore, les jeunes se lançaient inconsidérément dans la musique d'avant-garde, sans même savoir où ils allaient et sur quels principes ils pouvaient s'appuyer.

L'esprit a changé et la mode « retro », raisonnablement, pousse quelques jeunes à se tourner vers le passé.

Marie Yacoub, Gabriel Yacoub, Laurent Vercambre et Hughues de Courson se passionnent pour la chanson française ancienne. Ayant formé un groupe fort sérieux « Malicorne », ils nous resuscitent quelques mélodies anciennes servies par une interprétation qui, parce qu'elle se veut sincère et si possible authentique, bénéficie des instruments anciens qui n'acceptent aucun flirt sinon celui, discret de la guitare électrique.

Sous le titre de « Almanach », douze pièces nous sont offertes dans l'ordre des mois. Le choix de ces pièces est surtout intéressant par son originalité. La plupart de ces pièces sont vocables, accompagnées par les instruments anciens. Mais il y a aussi quelques gravures exclusivement instrumentales.

Le tout nous fait revivre les Poitou, Bourguignon, Auvergne, Provence et autres régions françaises au riche passé folklorique musical.

Nous applaudissons vivement aux tentatives de Malicorne qui n'en est pas à ses premiers disques. Peut-être souhaiterions-nous davantage de soins dans certaines interprétations. Voir notamment l'intonation et surtout les finales. Ce qui retient surtout notre attention et provoque notre enthousiasme c'est l'arrangement instrumental dont bénéficie chaque pièce. De fait, si les voix se contentent d'être naturelles - c'est déjà fort bien - l'instrumentation semble être mieux soignée même si, par instants, l'on peut exprimer quelques doutes quant à son originalité.

Bref, une gravure fort intéressante. A recommander à tous ceux qui se passionnent pour la chanson française car Hexagone publie ici une gravure qui permet à chacun de mieux comprendre une importante étape de la musique populaire française.

Voyez chez votre disquaire habituel !

N.L.

Affaires immobilières

A louer au centre de Sion

studios
meublés ou non

Centrale des locations
M. Clerc, dir.
Place de la Gare 2
Sion
Tél. 027/22 85 77
36-1116

Cherchons à louer région Valais romand

kiosque-souvenirs

Chiffre d'affaires souhaité minimum Fr. 200 000.-

Faire offre écrite sous chiffre P 36-302977 à Publicitas, 1951 Sion

A louer tout de suite, à Sion, Petit-Chasseur 88 Bât. Mont d'Orge

appartement 2 pièces
cuisinette, salle de bains, cave et galetas Fr. 270.- par mois + charges

Tél. 027/22 26 62 heures de bureau 36-31118

A vendre ou à échanger contre vigne

jolie parcelle de 1200 m²
à Luçon-Savièse, complètement équipée, accès facile

Tél. 027/22 40 19 le soir entre 18 et 20 heures
36-302974

Verblér
On cherche

chalet 3-4 pièces
accès facile, toute l'année

Event, terrain

Ecrire sous chiffre P 36-31113 à Publicitas, 1951 Sion

Je cherche à acheter

une baraque de chantier
Dim. 6.00 x 8.00 env.

Ecrire sous chiffre P 36-901605 à Publicitas, 1951 Sion

A louer à Sion

appart. 2 pièces
Libre tout de suite ou à convenir

Tél. 027/22 66 23
36-31090

A louer en ville de Sion

un grand dépôt à bas prix

Centrale des locations
M. Clerc, dir.
Tél. 027/22 85 77
36-1116

JEUDI MUSICAL ON DIT QUE...

Le monde musical, souvent refermé sur lui-même, connaît lui aussi, à l'instar de tous les milieux artistiques, ses petites histoires, ses anecdotes qu'il est parfois intéressant d'apprendre lors d'une lecture qui se veut davantage récréative qu'informative. Au hasard de notre documentation, nous vous livrons ici quelques réflexions disparates que nous jugeons susceptibles d'intéresser tous nos lecteurs mélomanes.

Domingo et la chanson populaire

Plácido Domingo ! Les amis de l'opéra l'ont depuis longtemps déjà surnommé « le ténor des ténors ». Ses gravures classiques ont fait sensation, les qualités de ce chanteur étant exceptionnelles.

Son dernier enregistrement porte toutefois sur la chanson populaire. Quand on l'interroge sur cette « farce », Domingo, le plus sérieusement du monde répond : « Que ce soit un air à succès, un triomphe de hit-parade, une mélodie populaire, j'appelle tout cela de la chanson. Et en tant que ténor je l'interprète parce que le genre m'a occupé dès le jardin d'enfants. Et croyez-moi, je chante ce genre de chanson avec beaucoup de passion. Tous les grands l'ont fait également. Songez à Caruso, à Gligli ou à Mario Lanza que des titres tels que « Because » et « Be my love » ont rendus célèbres, ou, inversement, c'est lui qui a rendu célèbres ces chansons ! »

Qu'un grand ténor lyrique se passionne pour ce genre populaire, voici qui va faire faire quelques « snobs » parmi les mélomanes... Cette gravure (DG 2536 200, mais aussi en cassette) arrive donc en son temps pour démontrer qu'il n'est pas de musique sottise si le « populaire » lui a donné ses lettres de noblesse.

L'engagement d'un grand

« L'essentiel est que je fasse de la musique », prétend toujours Mstislav Rostropovich, dont on sait la renommée en tant que soliste (violoncelle). L'artiste est pourtant aussi pédagogue et compositeur. Il se plaît en outre d'accompagner au piano son épouse, la chanteuse Galina Vishnevskaya avec laquelle il enregistra plusieurs disques de lied et d'opéra (voire) notamment « La Tosca » DG 2740 161 sous la direction de Rostropovich.

Ce grand artiste devait en son temps intervenir au profit d'Alexander Solschenizyn. Ce qui lui valut quelques misères en Union soviétique où il eut dès lors grande-peine à trouver quelques engagements et où il lui fut refusé le visa de sortie pour concerts à l'étranger.

Ses premiers tours de chant

En tant que prisonnier de guerre américain, il chanta pour ses camarades prisonniers dans un camp italien. Au programme des « lied » de Hugo Wolf. Il y avait dans ce camp un vieux piano et un pianiste qui savait en jouer. Le chanteur eut un tel succès que piano, pianiste et chanteur furent chargés sur un camion pour être transportés de camp en camp. C'est ce qu'on appelle l'animation dans les camps de prisonniers.

Le jeune chanteur de vingt ans, une fois libéré, tenta sa chance dans la carrière artistique. Aujourd'hui il en est l'un des plus grands : Dieter Fischer-Diskau !

Le pianiste ambidextre

Lazar Berman, vous connaissez ? Parmi les initiés il passe pour le spécialiste de la virtuosité romantique. Mais lors de sa dernière tournée en URSS, il se distingua avec Haydn, alors que lui-même place Mozart et Beethoven à la tête de ses préférés. C'est le pianiste qui, cette année, a enregistré avec Karajan le premier concerto de Tchaïkovsky.

Quand on lui demande un autographe, il signe indifféremment de la main droite ou de la main gauche. De fait, Berman, dont on connaît l'humour parmi ses amis, est gaucher. L'histoire ne dit pas s'il peut signer des deux mains simultanément pour gagner un précieux temps après ses concerts et auprès de ses admirateurs...

Böhm se souvient

Karl Böhm est aux anges quand on lui propose d'enregistrer les quatre sympho-

nie de Brahms. « J'étais l'élève d'Eusebius Mandiczewsky, explique-t-il, l'ami de Brahms. Tous les manuscrits de Brahms passaient entre les mains de Mandiczewski avant d'être imprimés. Je me souviens encore très bien des virulentes oppositions à Vienne entre les brahmsiens et les bruckneriens. Que d'émotions ! Les gens se sont littéralement battus dans les salles de concerts. En tant que jeune musicien d'avant-garde (...), j'appartenais évidemment au clan de Brahms. » Böhm a dirigé pour la première fois une symphonie de Brahms (c'était le N° 1), en 1920. C'est avec l'Orchestre Philharmonique de Vienne qu'il préférait interpréter Brahms, car cet ensemble « est tout aussi brahm-sien » que lui-même !

Gagnebin juge Stravinski

L'excellente Revue musicale de Suisse romande nous révèle à propos de Henri Gagnebin qui vient de fêter son 90^e anniversaire : « Avez-vous fait partie du cercle des familiers de Stravinski ? »

Et Gagnebin de répondre : « Je m'en suis bien gardé. Je craignais trop la mobilité de pensée du créateur du « Sacre » et celle de son esthétique musicale. Je l'ai naturellement rencontré plus tard. Mais à cette époque, il tenait par tous les moyens, d'imposer des idées que sa rapide évolution rendait caduques sitôt énoncées. Il n'en reste pas moins que j'étais au « Sacre », à la première de « L'Histoire du soldat » et que j'ai entendu « Le Rossignol ». J'avais conscience que ces œuvres ouvraient une ère nouvelle dans l'histoire de la musique. Mieux, j'ai éprouvé à leur contact le sentiment d'un choc vivifiant, et elles m'ont obligé à réviser les notions acquises à l'école d'indyste. »

N. Lagger



Jeudi 11

SION, église Sainte-Trinité (20 h. 30) :
Orchestre de Ribeaupierre, Jean-Jacques Balet (dir. Arpad Gerecz).
Programme : Mendelssohn (ouverture « Les Hébrides »), Dvorak (Suite bohémienne), Beethoven (1^{er} concerto pour piano et orchestre).
C'est la quatrième soirée dans le cadre des manifestations à l'abonnement du CMA.
Il sera intéressant d'apprécier à nouveau le jeune pianiste valaisan J.-J. Balet après ses brillantes études au Conservatoire de Paris.

Jeudi 18

SION, théâtre de Valère (20 h. 30) :
« Sur le fil », pièce d'Arrabal.
Avec Pierre Constant et Daniel Yvernel.
Une soirée du CMA

Vendredi 19

SAINT-AURICE, salle du collège (20 h. 30) :
« Les trois mousquetaires », d'Alexandre Dumas.
Par les Galas Eurothéâtre, avec Jean Weber.
Une soirée des Jeunesses musicales du Chablais-Saint-Maurice.

Nouvelles du monde du jazz (tirées du bulletin d'information du Jazz-Club de Sierre. Merci !)

— Jimmy Reed, le chanteur, guitariste et harmoniciste de blues est mort à l'âge de 50 ans.

— Le pianiste français Bernard Peiffer est décédé le 7 septembre dernier à la suite d'une intervention chirurgicale. Il était considéré comme l'un des meilleurs pianistes de jazz européen des années cinquante.

— Bill Dixon, vous connaissez ? Trompettiste-compositeur, il brille par sa discrétion puisqu'il n'a enregistré en tout et pour tout que deux disques. Pourtant, dernièrement, il fit salle comble à Paris, cinq soirs consécutivement !

Jazzfans, ne cherchez pas sur le marché du disque, ses deux seules gravures sont depuis longtemps déjà épuisées.

N.L.

Véhicules automobiles

A vendre	A vendre
Ford Taunus 1600 Caravane année 74, 59 000 km Prix intéressant Tél. 027/86 15 87 36-31141	Fiat 128 mod. 72, 48 000 km peinture neuve, parfait état, expertisée Facilités de paiement Garage de l'Ouest Tél. 027/22 81 41 36-2833
A vendre	A vendre
4 pneus clous sur jantes Renault 12, avec chaînes 155/13, Fr. 300.- Tél. 027/22 57 56 36-302993	Alfa 1750 modèle 71, couleur rouge, expertisée Facilités de paiement Garage de l'Ouest Tél. 027/22 81 41 36-2833
A vendre	A vendre
Morris 1800 commerciale 1973, 40 000 km, état impeccable Tél. 026/2 22 31 36-401120	Opel Ascona 16 S luxe modèle 73, garantie Facilités de paiement Garage de l'Ouest Tél. 027/22 81 41 36-2833
A vendre	A vendre
VW Golf 1500 LS 1975, 40 000 km Tél. 027/58 16 60 36-302986	Opel Manta 19 SR modèle octobre 1972, 40 000 km, état de neuf, garantie Facilités de paiement Garage de l'Ouest Tél. 027/22 81 41 36-2833
A vendre	A vendre de particulier
Opel Manta 16 S mod. novembre 73, parfait état, garantie Facilités de paiement Garage de l'Ouest Tél. 027/22 81 41 36-2833	Fiat 127 Spécial 3 portes, brun métallisé, année 1976 Fr. 7950.- Tél. 025/4 54 87 dès 19 heures 36-100701
Volvo 144 E grand luxe, toit ouvrant, 1974, bleu métal. Vendue avec garantie, expertisée, reprises Facilités de paiement J.-C. Gaillard Tél. 021/22 02 07 dès 19 h. 30	Opel Kadett 1200 Spécial nov. 74, 21 000 km état de neuf, garantie Facilités de paiement Garage de l'Ouest Tél. 027/22 81 41 36-2833

Chocolat Cailler Fémina 500 g
12.90
au lieu de 18.80

Biscuits Japonais Wernli, 90 g
1.95
(100 g = 2.16) au lieu de 2.70

ACHETER A PRIX DISCOUNT COMBI

C'EST ALLER À **la Source** DES PRIX...

Fendant Au Vieux Chalet 7 dl
4.70

Particulier vend

Citroën CX 2200
Super, mod. 76, 18 000 km, vitres teintées électriques, état de neuf, sans accident
Fr. 15 800.- au lieu de Fr. 21 800.-
Tél. 027/61 18 22
36-31116

A vendre

Yamaha DS 7 250
expertisée, 20 000 km
Prix Fr. 2000.- à discuter
Tél. 027/38 23 78
36-302969

A vendre

Opel Kadett Caravan
1975, 37 000 km, parfait état, expertisée, garantie, reprise
Facilités de paiement
Tél. 027/23 39 38
36-1063

A vendre petit

tracteur Massey
avec moteur Diesel 30 CV, évent. avec petite remorque
Prix Fr. 2000.-
Tél. 026/5 33 38
36-5602

A vendre

une caravane de camping
4 lits, cuisine, auvent
Convient aussi pour petite voiture tractrice
Prix Fr. 2200.-
Tél. 026/5 33 38 midi/soir
36-5602

A vendre pour bricoleur

VW 1300
Etat de marche
Tél. 027/38 24 35
36-31114

A vendre

Souci de personnel ?
arrêter sa montre pour gagner du temps

Ne pas faire de publicité pour économiser signifie...

**Chic
à prix choc!**

Adorable blouse party. Gai dessin imprimé sur fond noir.

25.-



CONTIS

Blouse papillon originale en noir, écru ou blanc.

22.-



CONTIS

Blouse papillon fantastique. Divers dessins imprimés sur fond noir.

28.-



CONTIS



A SION AU CENTRE COMMERCIAL METROPOLE

Réparations machines à laver

Toutes marques et provenances. Monteurs qualifiés régionaux. Déplacement minimum partout le même.

DEP Service-Valais
025/ 3 67 57 - 4 54 52
026/ 2 58 09 - 2 59 29
027/22 04 48 - 36 15 48

22-169

A vendre de particulier

un secrétaire ancien

en deux pièces authentique

Ecrire sous chiffre P 36-31122 à Publicitas, 1951 Sion

Renault 17

coupé, année 1973 Expertisée

Tél. 021/51 30 35 bureau
Garage du Mont-Pèlerin SA, Vevey 22-16498

A vendre

collection complète «Aujourd'hui la Bible»

23 volumes neufs

Prix intéressant.

Tél. 027/22 15 41 36-302972

Pour bricoleur ! A vendre

Cortina GT

Moteur en bon état

Tél. 027/36 26 26



La voiture de l'année

la Simca 1307-1308

maintenant livrable rapidement et à des conditions... que vous devez connaître. Nous attendons votre visite

027/ 22 01 31



Pour Fr.s. 79.50 seulement



une montre ancre, directement de la fabrique, automatique, étanche, anti-choc, 21 rubis calendrier, fond acier, vaissé, cadran soigné. Montre simple, sans automate pour Fr.s. 39.50 seulement Garantie 1 année

HOMBURG-WATCH Geiser-Riellie CH-4451 Thürnen Tél. 061/98 28 59

Le Mexicain

RESTAURANT DE NUIT

annexe à l'Hungaria - avenue Nestlé 19, MONTREUX

Ouvert dès 18 heures - « Apéro Time »

Cuisine chaude jusqu'à 3 h. du matin

Tél. 021/62 48 10

M. H. Aebi 22-150

L'immobilier, c'est un domaine de placement intéressant. Mais...

Combien devez-vous déboursier pour participer à un bloc locatif à Zurich (Riedhofstrasse 260), un immeuble commercial à Genève (Place St-Gervais 1), un bâtiment à usage artisanal à Berne (Eigerstrasse 73), ou à 900 autres biens-fonds en Suisse?

Chez nous: Fr. 171.50

Cours d'une part SIMA sur le marché libre le 27 octobre 1976

En effet, avec Fr. 171.50 (ou un multiple de ce montant), vous pouvez participer, chez nous, au développement de la valeur et des revenus de quelques 900 immeubles en Suisse. Cela vous intéresse-t-il?

Il s'agit, ici, de placer votre argent dans un fonds immobilier, à savoir le

SIMA

Fonds Suisse de Placements Immobiliers.

La fortune de ce fonds, dirigé par notre filiale Intrag S.A., est placée dans des immeubles rigoureusement sélectionnés, soigneusement entretenus et toujours bien situés, que ce soit dans des villes ou de grandes agglomérations. Les loyers sont fixés de façon à garantir tout à la fois un rendement convenable et une location aisée des immeubles SIMA.

Vous pouvez participer au patrimoine immobilier du SIMA en achetant des parts, dont la valeur et les revenus ont progressé constamment depuis des années. Les parts SIMA coûtent aujourd'hui Fr. 171.50; leur rendement est supérieur à 4 1/2%.

Peut-être voudriez-vous en savoir davantage: demandez alors un entretien à un conseiller en placement UBS, donc un spécialiste en fonds de placement. Il vous conseillera objectivement.

Ou alors aimeriez-vous vous informer de manière plus approfondie? Dans ce cas, demandez notre brochure de 28 pages «Les fonds de placement Intrag», en nous retournant ce bon.

M./Mme/Mlle

Profession

Rue

NP

Localité

Ecrire en caractères d'imprimerie et adresser à: Union de Banques Suisses, Dépt. AFON, case postale 645, 8021 Zurich



Union de Banques Suisses

AVIS IMPORTANT

**AGRICULTEURS!
VIGNERONS!
COMMERCANTS!
INDEPENDANTS!**
Déchargez-vous de vos écritures comptables.

CAISSE D'EPARGNE DU VALAIS
Société Mutuelle
M. - Mme - Mlle - MM.

WALLISER ERSARNISKASSE
Ges. auf Gegenseitigkeit

COMPTE COURANT

N° de compte: 154829-0

Caisse d'Epargne du Valais
Walliser Ersparniskasse

Veuillez trouver ci-dessous le relevé de votre compte courant. Sauf avis contraire de votre part dans le délai d'un mois, nous concluons que vous l'avez trouvé conforme à vos propres écritures.
Untenstehend senden wir Ihnen den Auszug Ihres Kontos. Sofern Sie diesen innert Monatsfrist nicht beanstanden, nehmen wir an, dass Sie ihn richtigbefunden haben.
Hochachtungsvoll

Date - Datum	TEXTE - TEXT	CAPITAUX - KAPITAL		Valeur - Wert	Solde - Saldo	CREDIT	TAUX	COM.	NOMBRES - NUMMERN		Solde - Saldo
		Débit - Soll	Crédit - Haben						FOLIO	CLOTURE	
				13.09.76							
13.09.76	INTERETS LIVRET D'EPARGNE CEV			175.40	13.09.76						
13.09.76	ORDINAIRE 4 %			128.20	13.09.76						
13.09.76	A TERME 4,5 %			84.80	13.09.76						
13.09.76	LOGEMENT 4,5 %			56.60	13.09.76						
13.09.76	JEUNESSE 4,5 %			98.80	13.09.76						
13.09.76	RETRAITE 4,5 %										
25.09.76	COUPONS OBLIGATIONS DE CAISSE CEV			188.50	25.09.76						
25.09.76	3-4 ANS 4 %			138.20	25.09.76						
25.09.76	5-6 ANS 4,5 %			195.40	25.09.76						
25.09.76	7-8 ANS 4,75 %										
27.09.76	RENDEMENT PARTS SOCIALES CEV 8 %			214.40	27.09.76						
						1.065.90	C				
						1.280.30	C				
						1.280.30	C	47			508

LA CAISSE D'EPARGNE DU VALAIS PAYE SANS FRAIS LES CHEQUES

IMPORANT, EMIS SUR TOUTES LES BANQUES SUISSES

S.E. & O.

1876 1976

Un compte-courant à la Caisse d'Epargne du Valais fait exactement votre affaire. C'est la formule la plus simple et la plus complète. Une forme de comptabilité sur mesure!

Nous vous renseignons volontiers de manière complète et détaillée.

CAISSE D'EPARGNE DU VALAIS
La banque régionale valaisanne

Affaires immobilières

REGIE ANTILLE
3960 Sierre, Rue de Sion 4
Téléphone 027 55 88 33

A vendre à Muraz-Sierre

appartement 3 p.
dans maison de 3 appartements.
Fr. 50 000.-

A vendre

terrain à bâtir

Région : Martigny
Altitude 1100 m
Entièrement équipé avec vue, accès et situation de 1^{er} ordre

Pour traiter : tél. 022/47 92 40 de 16 h. à 17 h. 30 (jours ouvrables)
36-100703

REGIE ANTILLE
3960 Sierre, Rue de Sion 4
Téléphone 027 55 88 33

A vendre
Sierre - Corniche du Soleil

terrain équipé 430 m2
(avec évent. projet plan)
Fr. 265.- le mètre carré

A louer
Rue des Finettes 1
1920 Martigny

appartement

magnifique 3 pièces, tout confort, grand balcon, concierge, ascenseur, place de parc

Loyer mensuel Fr. 380.- + charges

S'adresser chez :
M. Ruddock, concierge
28-130638

REGIE ANTILLE
3960 Sierre, Rue de Sion 4
Téléphone 027 55 88 33

Grande occasion

A vendre à Sierre
Route de Montana

appartement 3 p.
tout confort

Rentabilité assurée.
Fr. 80 000.-

A louer à Sion
Avenue de Tourbillon

appartement 3 1/2 pièces
Fr. 450.- charges comprises
Libre tout de suite

Tél. 027/23 33 64
heures de bureau
36-302991

A louer à Sion centre
très jolie

chambre
meublée, indépendante, confort

Tél. 027/22 22 85
36-31163

Saint-Maurice,
à louer dans petit immeuble bien situé

studio meublé
3^e étage
Fr. 309.- charges comprises

S'adresser au bureau
J. Nicolet
Crochetan 2
1870 Monthey
Tél. 025/4 22 52

On cherche à louer à Sion

terrain pour jardin

Tél. 027/22 47 16
36-302987

Ovronnaz-Mayens de Chamason
J'achète

chalet ou terrain

Faire offre écrite avec situation, prix et conditions sous chiffre P 36-302981 à Publicitas, 1951 Sion

SION
On cherche pour le 1^{er} avril 1977

appartement 3 1/2 pièces

Si possible quartier tranquille

Ecrire sous chiffre P 36-302982 à Publicitas, 1951 Sion

Couple, cherche à louer à Sion centre

studio ou deux-pièces
meublé avec si possible balcon

Tél. 027/22 15 37
heures de bureau
36-302980

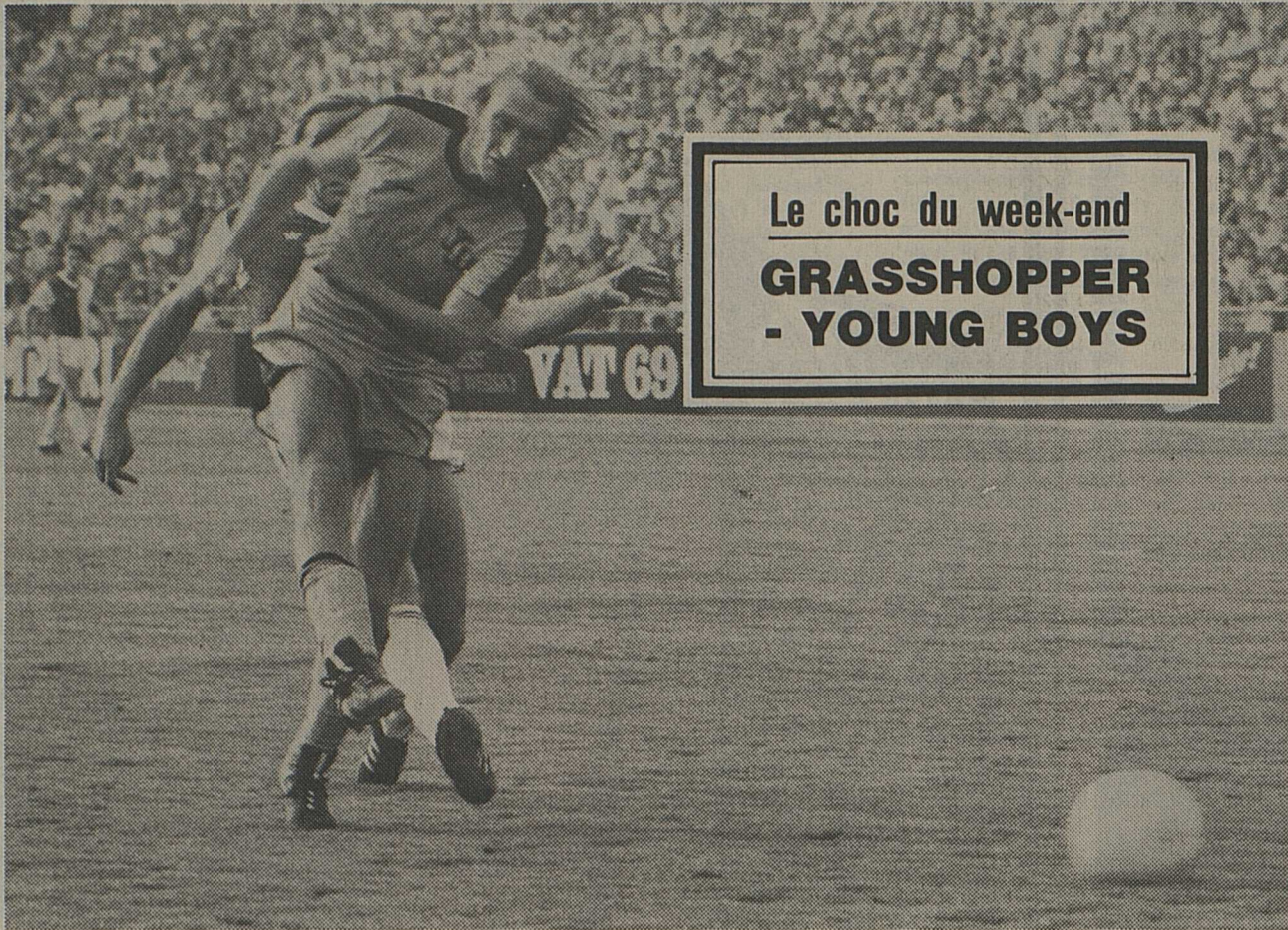
MIGROS

Baisse de prix

Sucre fin cristallisé

le kilo **1.25**
cornet de 2kg 2.50

LNA : Zurich en danger à la Maladière ?



Le choc du week-end
GRASSHOPPER
- YOUNG BOYS

Grasshopper vient d'obtenir un succès flatteur à la Pontaise. Dimanche il reçoit Young Boys au stade du Hardturm. Il n'est pas certain que les Bernois, à l'image d'Odermatt devant Netzer, parviennent à faire écran devant les Zurichois.

Le week-end dernier, le championnat suisse de LNA est peut-être entré dans sa phase décisive. Cela n'est pas directement la conséquence des défaites de Sion à Zurich et de Saint-Gall à Genève face à Servette, tant ces deux échecs constituaient l'aboutissement logique de la nette domination des deux leaders, mais bien le résultat des deux victoires de Bâle (3-1) sur Neuchâtel Xamax et de Grasshopper (1-2) sur Lausanne. Le classement, sans en subir de profondes modifications, a tout de même évolué et la cassure s'est sensiblement précisée. La prochaine journée, même si elle ne programme aucun choc de géants, à l'exception de Grasshopper-Young Boys peut-être, pourrait bien définir avec une précision accrue les contours de son image future. Il suffirait pour cela que Lausanne et Neuchâtel Xamax perdent respectivement contre Winterthur et Zurich et que Grasshopper, de son côté, dispose des Bernois. La deuxième condition pouvant tout aussi bien se réaliser que la première, il n'est pas impossible que l'hypothèse se vérifie dimanche prochain déjà !

Bellinzone - Servette : un maigre espoir

L'entraîneur Maurer n'a sans doute pas encore oublié la leçon infligée le 14 août dernier par Servette. Ce 10-0 n'aura pas non plus totalement disparu du souvenir des joueurs tessinois. Il devrait donc logiquement se tramer quelque chose dans la tête des joueurs et des dirigeants de l'équipe d'outre-Gothard, appelée à effacer d'une manière ou d'une autre ce fâcheux résultat. Face aux énormes possibilités des hommes de Peter Pasmady, leur vœu n'a hélas que peu de chance d'aboutir concrètement. Servette rentrera certainement avec les deux points.

Neuchâtel Xamax. Battus par Bâle et de ce fait relégués à la 8^e place, les Neuchâtelois nourrissent de secrets espoirs pour ce prochain week-end. Le souvenir de leur victoire de l'été dernier (4-1) encore bien présent dans leur esprit, les joueurs de l'entraîneur Gilbert Gress puiseront là une partie de leurs ressources morales. Malheureusement, face au Zurich actuel, ses chances de répéter l'exploit du 24 août dernier paraissent bien minces.

Sion - Saint-Gall : pour une deuxième victoire

Le public séduisant n'a jusqu'ici guère eu l'occasion d'applaudir un succès de son équipe. Les victoires acquises sur Bellinzone (2-1), le 29 août en championnat, puis sur Grasshopper (4-2), le 16 octobre en coupe de Suisse, pèsent trop peu dans la balance pour que les Valaisans puissent se contenter de ce bilan. Mais la venue de Saint-Gall à Tourbillon ne prend pas seulement place dans le contexte d'une victoire de prestige. Si Sion veut rester dans la course pour la 6^e place, il doit à tout prix sortir vainqueur de ce duel. Les hommes de Sommer n'emportent pas dans leurs valises la réputation d'être des enfants de chœur, le FC Sion devra imiter Servette en prenant d'emblée le match en main, solution recommandée pour éviter toute mauvaise surprise. Le retour de Trincherro (à Zurich déjà) et d'In Albon les autorise à penser « succès ».

Chênois - Bâle : la dernière chance

Chênois vise toujours une place dans les six premiers. Cette rencontre pourrait donc s'avérer décisive pour la suite de la compétition. Malchanceuse à Winterthur, la formation genevoise entraînée par Roger Vonlanthen tentera de faire coup double cette fois. Mais les Rhénans, depuis leur élimination de la coupe UEFA, présentent un léger mieux et occupent présentement la 4^e place du classement (un match en moins). La tâche des Genevois sera donc plus difficile encore. Un match nul servirait toutefois mieux les intérêts des Bâlois que ceux des hommes de Roger Vonlanthen. De telles perspectives ne doivent pas être rejetées.

Grasshopper - Young Boys : un choc important

Grasshopper et Young Boys ne sont pas forcément à la recherche des mêmes objectifs. Contre leur volonté, les Zurichois sont actuellement contraints à se contenter de conserver leur place dans le groupe des six. Young Boys, lui, ne cache pas ses ambitions. Le titre reste pour l'instant un but en soi. Pour réaliser leur vœu, les deux formations devront cependant obtenir un même résultat : la victoire. L'importance de ce choc est donc évidente. Donner un vainqueur tient de la gageure !

Neuchâtel Xamax - Zurich : sur ses gardes !

Après être venu aisément à bout du FC Sion, Zurich s'attaquera à un adversaire meurtri dans sa chair :

Winterthur - Lausanne : se reprendre

Sans défaite depuis le 18 septembre (3-0 aux Charmilles), Lausanne a curieusement baissé pied, dimanche dernier contre Grasshopper (1-2). Cette défaite contraint maintenant les hommes de Miroslav Blazevic à rester constamment sur leurs gardes afin d'éviter le retour de Saint-Gall, Neuchâtel Xamax, Chênois ou Sion.

La chance de Lausanne réside certainement dans la faiblesse actuelle de Winterthur. Même à la Schutzenwiese, les Zurichois ne prennent que rarement les affaires en main ce qui facilitera la tâche des Vaudois tout de même plus percutants que les joueurs de Chênois. La victoire doit bien évidemment faire partie des ambitions initiales des joueurs et de l'entraîneur lausannois.

G. Joris

LNB : au royaume de l'incertitude...

Plus le championnat avance, plus l'intérêt diminue. La mise sur pied d'une LNB à seize équipes n'annonce pas la réussite de l'entreprise.

Cette aventure du genre «mammouth» ne satisfait personne. Elle n'a rien de captivant et les caissiers des clubs ne trouvent de loin pas leurs comptes.

Comment rencontrer sur le plan sportif de grandes satisfactions ? Les seize formations ne parviennent qu'à alourdir cette impression de nivellement par le bas qui nous vaut de suivre un championnat sans âme. Quatre points de différence séparent le premier du huitième et le dernier du neuvième !

D'une charpente aussi lourde émerge très peu de finesse. Rien d'étonnant dès lors si l'on s'installe au royaume de l'incertitude.

Que deviendront les trois leaders ce prochain week-end ?

Pris au piège de Nordstern, devant son public, La Chaux-de-Fonds s'en va à Granges chercher une réhabilitation. Elle peut l'obtenir et sa tâche risque d'être tout aussi malaisée que celle qui attend Lugano à l'Utogrund. Eh oui ! Depuis que Zurich a rompu les ponts avec « YF » les pensionnaires de la LNB n'évoluent plus au Letzigrund. Là encore le caissier doit s'en mordre les doigts.

Pendant ce temps, Nordstern, sans forcer

son talent imposera sa loi à un Fribourg qui ne cesse de décevoir ses plus chauds supporters.

Derrière le trio des leaders, Chiasso peut voir la vie en rose en recevant sur son terrain la lanterne rouge, le FC Rarogne. L'entraîneur Vujovic et ses joueurs traversent actuellement un tunnel plus long que celui du Simplon. Avec La Chaux-de-Fonds, Etoile Carouge apporte un peu de lustre au football romand de LNB. L'équipe de Garbani en recevant Gossau devrait apporter une nouvelle preuve de ces excellentes dispositions.

Une troisième formation, Vevey a relevé

la tête dimanche dernier. Mais lorsque l'on se rappelle que sa victoire n'était que Fribourg il convient d'attendre confirmation.

Au bas du classement devant les deux « condamnés » de ce prochain dimanche on relève les noms de Kriens et Mendrisio. Ils seront également associés dimanche dans une confrontation à suspense mais qui ne risque pas d'être un hymne au football de qualité.

Après avoir raté son entrée sur le banc de l'Allmend lucernois, René Hussy s'en va rendre visite à Aarau avec le FC Lucerne. Peut-il rêver de jours meilleurs ? Peut-être « ben » que oui, peut-être « ben » que non.

Première ligue Stade... ça va « Durr » !

Le Stade Lausanne de Richard Durr au régime du vacherin fribourgeois (Bulle et Central) durant quinze jours hérite de terribles maux d'estomac ! Il a quitté (provisoirement ?) la tête du classement mais reste pris en sandwich entre les deux adversaires qui viennent de le battre coup sur coup.

Les Vaudois peuvent cependant brandir l'espoir de revenir au commandement grâce au match de retard qui les concerne (Stade Lausanne-Fétigny prévu le 21 novembre).

Les deux k.-o. fribourgeois seront-ils suivis d'une mésaventure en pays neuchâtelois (Boudry) ? Nous ne pensons pas que Richard Durr et ses joueurs accepteront une pareille situation. La faiblesse de Boudry reste cependant toute relative puisque dimanche dernier il battait Bulle.

Puisque Boudry a vaincu Bulle on peut donc déduire que Monthey qui reçoit les Fribourgeois possède une chance de faire aussi bien. Les Valaisans ne pourront toutefois pas compter sur les services de leur entraîneur Camatta, expulsé sur la pelouse d'Orbe. La tâche se complique mais tout

reste possible sur les bords de la Viège.

A la même heure l'attention se portera également sur le terrain des Condémines à Sierre. L'équipe de Giletti peut difficilement oublier l'affront de son premier match de championnat : le 9-1 subi au stade d'Octodure mérite un correctif. Martigny part évidemment favori dans ce derby valaisan qui devrait permettre malgré tout aux Sierrois de réagir infiniment mieux lors de cette revanche. A défaut de victoire (pourquoi en définitive ?) les joueurs sierrois s'appliqueront à obtenir un résultat plus décent que celui de la première journée.

Le leader Central, gonflé moralement, fort de l'avantage du terrain peut battre Meyrin et conserver son poste de chef de file.

Fétigny se méfiera de Renens qui vient de s'imposer à Nyon et... Nyon en recevant Orbe jurera (pas trop tard on l'espère pour lui) qu'on ne le reprendra plus...

En regardant de près le championnat de 1^{re} ligue, groupe romand, garde un intérêt complet.

Programme du week-end

LNA

Bellinzone - Servette
Chênois - Bâle
Grasshopper - Young Boys
NE Xamax - Zurich
Sion - Saint-Gall
Winterthur - Lausanne

LNB

Aarau - Lucerne
Chiasso - Rarogne
Carouge - Gossau
Granges - Chaux-de-Fonds
Kriens - Mendrisio
Nordstern - Fribourg
Vevey - Bienne
Young Fellows - Lugano

Première ligue

Groupe ouest
Monthey - Bulle
Boudry - Stade Lausanne
Sierre - Martigny
Central - Meyrin
Nyon - Orbe
Fétigny - Renens

Deuxième ligue

Ayent - Salquenen
Chalais - Saint-Maurice
Fully - USCM
Savièse - Naters
Viège - ES Nendaz
Vouvry - Leytron



Kneubuhler du Stade Lausanne (à gauche) vient de connaître deux défaites face aux Fribourgeois (ici Central représenté par Mauron à droite). A Boudry le soleil brillera-t-il à nouveau pour les Vaudois ?

Deuxième ligue

La parole à Vouvry

Momentanément Leytron et Viège se partagent les honneurs. Les autres formations valaisannes de II^e ligue doivent se contenter de certains accessits.

Dimanche dernier, Fully et Chalais ont raté le coche devant les deux premiers du classement. Dimanche prochain l'honneur d'affronter les deux meilleurs représentants valaisans appartiendra à Vouvry et à l'ES Nendaz.

Les protégés de l'entraîneur Besse, malgré les commentaires élogieux récoltés lors de la douzième journée, s'attaquent une fois de plus à une mission impossible. Sur le terrain de Viège il devient difficile d'être optimistes.

Par contre, Vouvry, sur son stade Saint-Denis peut réserver un accueil désagréable au leader, le FC Leytron.

L'équipe de Frochoux a fort probablement perdu la guerre de la saison 76-77 mais n'hésite pas à gagner certaines batailles. La défaite du premier tour (Leytron-Vouvry 2-1) incite à croire que le mot revanche pourrait bien gar-

der toute sa signification. De toute manière ce Vouvry-Leytron constituera la principale affiche de ce prochain dimanche en II^e ligue.

Par ailleurs, le groupe des « 13 points » va certainement voler en éclats. Savièse qui reçoit Naters et Fully opposé à l'USCM possèdent les meilleures chances de franchir l'obstacle.

Pour Salquenen qui se déplace au stade Saint-Jacques (Ayent) et pour Naters l'entreprise paraît plus périlleuse. Toutefois les deux formations haut-valaisannes disposent de sursis car leurs dernières prestations méritent le respect.

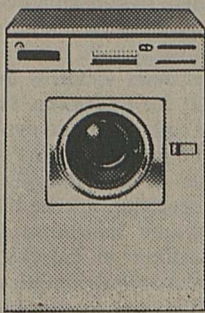
Si l'USCM a des raisons de trembler en se rendant à Fully, Saint-Maurice ne se déplacera pas à Chalais le sourire aux lèvres.

En consultant le classement on constate en effet que la treizième étape du championnat peut tout aussi bien devenir un porte-bonheur ou une sonnette d'alarme pour l'USCM, Saint-Maurice et Chalais.

Les machines à laver aussi: meilleur marché à



Encore un exemple :



HOOVER 50, 100 % automatique, 11 programmes, y compris pour lingerie délicate. Adjonction automatique du revitalisant. Dim. : largeur 55 cm, prof. 60 cm, haut. 85 cm. Sur roulettes : plus Fr. 30.- seulement.

898.-

et 6 autres raisons de préférer Magro ménager :

- Livraison gratuite
- Garanties totales
- Propre service d'entretien et de dépannage
- Installations selon prescriptions officielles de sécurité
- Choix exceptionnel
- Facilités de paiement si désiré

HOOVER, ZOUG, BAUKNECHT, ZANUSSI, SOBAL/CALOR, PHILCO/FORD



Fiancés ! Déposez votre liste de mariage

à Magro-ménager : vous trouverez chez nous une montagne d'idées modernes, à des prix très rassurants... et nous vous offrirons une surprise.

MAGRO MÉNAGER centre commercial SION-Uvrier /027/ 31 28 53
ROCHE près Villeneuve /025/ 7 82 21

La dramatique - Aigle

Salle de l'Aiglon, Aigle

Spectacles annuels
 les 13, 16 et 18 novembre 1976
 à 20 h. 30

Fleur de cactus

2 actes et 15 tableaux
 de Barillet et Grédy
 Mise en scène de Guy Loran
 Construction scénique et décors
 d'André Scheibler

Locat. : Société romande d'électricité
 Aigle
 Vendredi 12, samedi 13, mardi 16
 et jeudi 18 novembre, 14 h. à 18 h. 30
 (tél. 025/2 31 13)

Prix des places: 10.-, taxe comprise
 Pas de tombola

36-31080

MACHINES A LAVER

le linge et la vaisselle

Rabais jusqu'à 50 % suite d'expositions dans les marques AEG - Gehrig - Philco Hoover - Indesit - Zan-ker, etc.

Pas d'acompte à la livraison. Service après vente impeccable. Très grandes facilités de paiement. Service de location-vente. Permanence tél. 24 h. sur 24 au 021/23 52 28

Muraz 025/ 4 64 50
 Fully 026/ 5 38 63
 Riddes 027/86 48 40



Rue du Tunnel 3
 Lausanne

NOUS IMPRIMONS TOUT ET DANS LES PLUS BREFS DÉLAIS

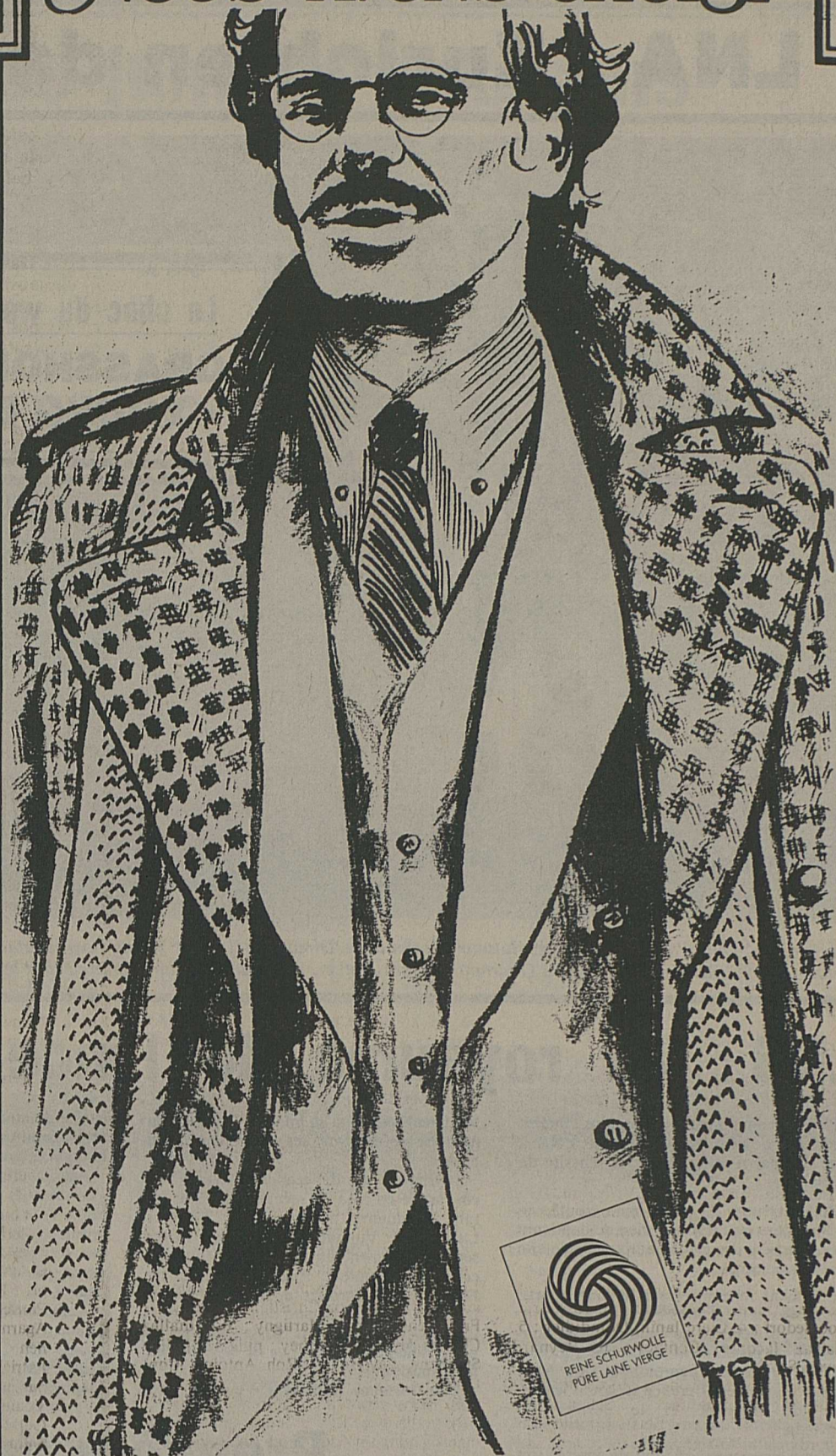
Nous étudions les prix de vos imprimés en fonction de la conjoncture.

IMPRIMERIE GESSLER S.A.
 Pré-Fleuri 12 - 1950 SION
 Tél. 027 / 23 19 05

A vendre

- 1 pelle Massey-Ferguson B 50
- 1 compresseur Atlas-Copco
- 1 rouleau Vibras
- 1 Duper 1 m³
- 1 camion Saurer 3,5 m³
- Tél. 021/32 40 96

NOUS AVONS CHOISI



L'élégance fonctionnelle, basée sur un prêt-à-porter masculin de grand luxe et de classe internationale.

Ferrero Frères

STYLE & FASHION
 SION

LA DERNIERE TOUCHE D'ELEGANCE

Volvo Show!

Présentation de la gamme complète des modèles Volvo, dont la toute nouvelle Volvo 343 et la petite Volvo 66. En outre, les modèles standards de la série 240 ainsi que la grande Volvo 6 cylindres et le nouveau break de luxe Volvo Combi 265.



VOLVO
 Séries 66, 343, 240 et 260.

Une autre voiture n'est pas nécessaire!

Salle d'exposition

Garage de l'Aviation SA, Sion
 Corbassières, tél. 027/22 39 24

11, 12 et 13 novembre, de 9 à 19 heures

bouquet

magazine féminin suisse

Un document totalement inédit :
 le drame de Genève sera-t-il
 jamais élucidé ?

Une mère de famille comme les autres :
 elle raconte ses peines et ses joies.
 C'est la reine d'Angleterre...

Des montres en or et des téléviseurs
 pour notre grand concours.

Les conseils de l'éducatrice
 et ceux du gynécologue.

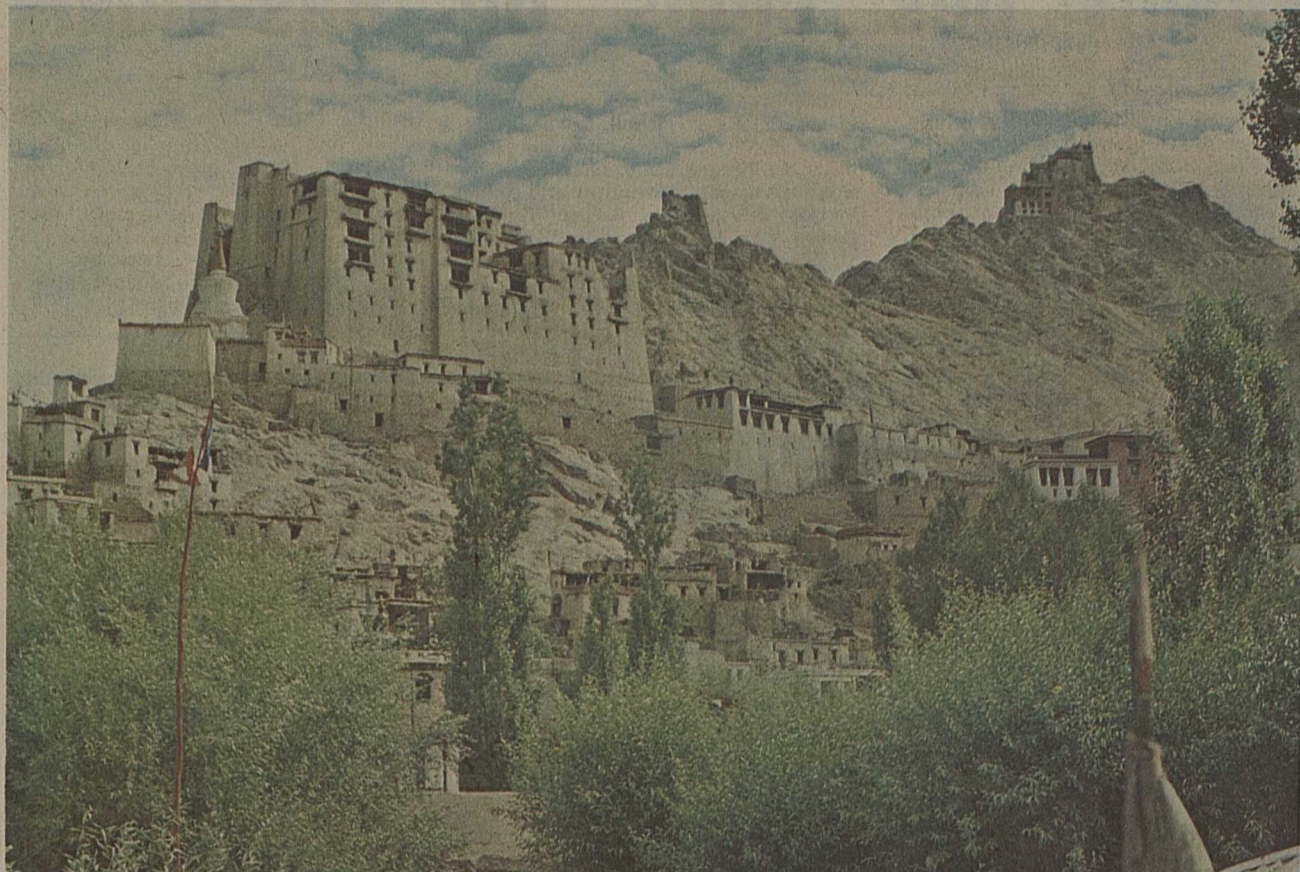
Une mode pour les belles de nuit...

En vente partout

Entre le Karakorum et l'Himalaya

Le Ladakh

PAR MICHEL JOBIN



Leh, le palais royal

Ladakh, terre indienne, terre interdite jusqu'en 1974, situé à l'extrémité nord-est de l'Inde et dernier refuge d'une civilisation tibétaine authentique ayant entretenue des relations très importantes avec Lhassa au Tibet. La caractéristique du Ladakh est sa situation géographique. Plateau désertique entre 3500 et 5000 m d'altitude, serré entre les deux chaînes de montagne les plus hautes du monde : le Karakorum et l'Himalaya. Il est partagé en deux par l'Indus, encore un petit fleuve qui descend des territoires sacrés du mont Kailas et du lac Manasarovar au Tibet. Les températures ici sont extrêmes ; tant en été qu'en hiver et l'aridité du paysage en témoigne ; de par sa situation géographique il ne pleut jamais et il ne neige que très rarement, la raison est là, toute proche, la chaîne de l'Himalaya fait office de barrage sur cette région et les quelques nuages que l'on voit passer se dirigent en direction du Karakorum.

Au pays du lamaïsme

Pour se rendre au Ladakh, il faut partir depuis Srinagar au Cachemire, de là une route stratégique permet d'atteindre Leh en deux jours (480 km), capitale du Ladakh, l'une des villes les plus hautes du monde. Ce territoire fut interdit à toute pénétration car il représente une position stratégique importante pour l'Inde. Bordé au nord-ouest par le Tibet et le Sinkiang chinois puis par le Pakistan l'armée indienne construisit une route stratégique et les interdic-

tions furent levées en juillet 1974, cette route permet maintenant d'atteindre Leh en deux jours alors qu'auparavant il en fallait quinze à dos de poney.

Quitté Srinagar, nous remontons la vallée de la Sind en direction du Zoji La (3550 m) qui est entre le Nanga Parbat (8125) et le Nun Kun (7135 m) l'un des points les plus bas de la chaîne de l'Himalaya ; ensuite le bus redescend dans la vallée pour arriver à Dras, important centre militaire. Après le col, le changement de climat est surprenant, la verdure du Cachemire a disparu pour laisser place à une région très sèche, aride ; l'on aperçoit dans le lointain quelques nomades à la recherche de grosses touffes d'herbe sèche qui sera le combustible pour l'hiver ou quelques bergers en quête d'un peu d'herbe pour leur troupeau de moutons et de chèvres, vision merveilleuse dans cette immensité aride ; puis nous arrivons à Kargil, première étape. Ce village très proche du Pakistan me rappelle les villages de Chitral ou de Gilgit au Cachemire pakistanais, une rue centrale et de chaque côté le long bazar où les petites boutiques accolées les unes aux autres occupent une bonne partie de cette bourgade, mais aussi, une foule nombreuse dans la rue. Le lendemain, nous quittons Kargil et la route s'élève rapidement au-dessus de la vallée de la Suru un affluent de l'Indus en direction de cols très hauts le Namika La (3719 m), le Fotu La (4094). Sur les bords de la route, quelques chörten apparaissent pour rappeler que nous pénétrons dans le pays du lamaïsme ; ce sont de gros bulbes blanchis à la chaux posés sur

une base carrée et qui sont au lamaïsme ce que nos croix rencontrées sur un sommet ou au bord d'une route sont au christianisme ; en général ils renferment des images ou des écritures sacrées, quelquefois mais très rarement ils sont la tombe d'un lama vénéré. Au fond des vallées près de la rivière quelques îlots de verdure donnent dans cette aridité une note gaie et prouvent qu'il y a des habitations et de la vie dans ces profondes gorges. Puis derrière une courbe de la route, en contrebas apparaît le premier monastère tibétain ; Lamayuru (3450 m), impression fantastique pour celui qui découvre pour la première fois ces monastères ; celui-ci fut construit vers 1400, situé au sommet d'une petite colline il domine le village composé de maisons en terre battue et où l'on peut remarquer quelques villageois vaquant à leurs occupations, c'est-à-dire à la recherche du combustible pour l'hiver qui sera bientôt là ; l'hiver, ici, c'est l'isolement presque total, la route reliant Srinagar est fermée d'octobre à mai à cause d'importantes chutes de neige sur les premiers cols, le seul accès possible est en direction de Leh. Lamayuru, première rencontre avec le Tibet et les lamas ; premières impressions sur cette région.

Puis la route continue sans cesse dans ces profondes vallées mais jamais plus bas que 3000 m, nous arrivons à la rencontre de deux vallées, la Khanje et l'Indus, le célèbre fleuve qui permit le passage de nombreux conquérants et qu'atteignit Alexandre le Grand ; enfin, une vaste plaine et c'est l'arrivée à Leh (3514 m) capitale du Ladakh au Tibet occidental,



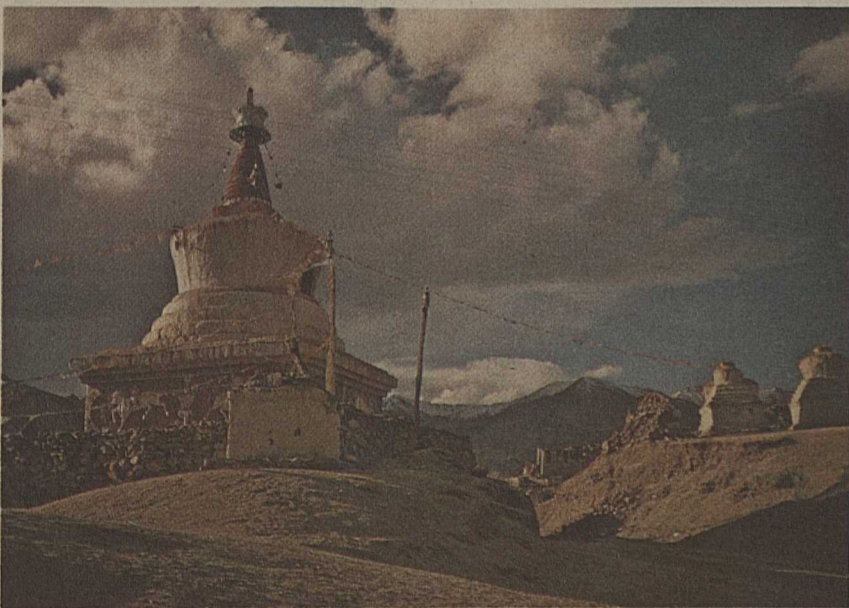
Femme ladakhis et son enfant.

oasis de verdure entouré par les crêtes rocheuses des sommets alentours. A l'entrée du village, deux chörten hauts de plusieurs mètres où sont accrochés les drapeaux de prières ; Leh, c'est un gros bourg de 8000 habitants dominé par un vaste palais royal haut de neuf étages dont l'architecture ressemble étonnamment au célèbre Potala de Lhassa. Construit en 1625, il fut la résidence de Chogyal Chempo grand roi religieux quand le Ladakh était encore un royaume indépendant ; en 1845, il fut annexé à l'Empire britannique et rattaché à l'Inde en 1947, année de la partition.

A l'horizon, se découpent les crêtes de nombreuses montagnes dont toutes dépassent les plus hauts sommets de chez nous et culminent à plus de 6000 m, puis plus près de Leh en direction du nord, le col du Kardung La (5400 m). Une grande artère au milieu de cette ville est le centre actif,

les Ladakhis s'en viennent d'alentour pour vendre ou troquer leur marchandise, hommes ou femmes, ils se ressemblent tous, ils portent la robe de laine ocre qui descend jusqu'aux chevilles et le traditionnel chapeau à oreille, tous ont le visage rond, les yeux bridés et les cheveux noirs tressés en longues nattes aident à la confusion, pourtant les hommes n'ont qu'une tresse dans le dos tandis que les femmes en ont deux qui descendent bien en dessous des hanches, d'autre part elles portent sur le dos une peau de chèvre pour se protéger les habits quand elles portent la hotte ; certaines ont un chapeau plat, triangulaire, la pointe en avant et recouvert de turquoises, leur nombre et la qualité permet de juger l'aisance de la famille. Le spectacle est là, dans la rue parmi cette foule sympathique, point n'est besoin d'aller ailleurs, le Ladakhi est gai, aimable, souriant.

(A suivre.)



A l'entrée de Leh, deux « chörten » et, sur les côtés, les drapeaux de prière ; au fond, le palais royal.



Leh, le marché et femmes portant le costume traditionnel.



Au nord de Leh, le col du Kardung La (5400 m).

BLOC-NOTES CHABLAISIEN

Le gaz naturel à Ciba-Geigy

Un projet de construction d'une nouvelle conduite de gaz naturel, avec départ de la station de décompression sur la rive droite du Rhône, et passage sur la passerelle existante, a été soumis par Ciba-Geigy à l'Office fédéral de l'économie énergétique. Ce dernier l'a transmis à divers services fédéraux, dont l'Inspection fédérale des pipes-lines. Celui-ci impose des normes très précises sur le choix des matériaux. Cette conduite est destinée à l'alimentation d'une nouvelle centrale thermique de l'usine, actuellement en construction.

Fleur de cactus

Les Comédiens aiglons (quatre couples) présenteront, samedi 13, mardi 16 et jeudi 18 novembre, Fleur de cactus de Barillet et Gredy, créé en 1964 aux Bouffes-Parisiens avec Sophie Desmarets et Jean Poiret. La « dramatique » n'a pas lésiné pour monter ce spectacle en deux actes et quinze tableaux. Il a fallu construire une scène tournante sur celle de l'Aiglou, car la pièce, avec quatre décors de base, requiert quinze changements de décors. Il faut donc féliciter cette société de théâtre amateurs d'avoir non pas recherché les difficultés, mais de les avoir affrontées pour présenter une pièce où le spectateur aura de quoi se « dilater la rate ».

Nouveau four d'incinération

Ciba-Geigy annonce la construction d'un nouveau four d'incinération à l'intérieur de son usine de Monthey. Il sera destiné à brûler les eaux-mères de la fabrication du méthidathion et sera dimensionné de façon à recevoir d'autres eaux de fabrications futures. Muni de dispositifs d'épuration des vapeurs très poussés, ce four brûlera plusieurs polluants, dont l'acide chlorhydrique, le sel, le soufre, le phosphore. Les eaux résultant du lavage des gaz (750 l/h) seront traitées sur place afin de décharger la STEP. Relevons encore que ce four est budgété à 15 millions et sera prêt à fonctionner au premier trimestre 1978, au moment du démarrage de la fabrication du méthidathion.

Refus des déchets radioactifs

Lors de leur dernière réunion, aux Plans-sur-Bex, les syndicats, sur proposition de M. Olivier Plumettaz, syndic de Bex, ont voté la résolution suivante : « Réunis le 3 novembre 1976 sous la présidence des préfets, les syndicats des communes des districts d'Aigle et du Pays-d'Enhaut déclarent soutenir sans réserve la municipalité de la commune de Bex dans son opposition au stockage de déchets radioactifs dans la colline du Montet. » Cette décision est motivée par les effets négatifs que créerait un tel dépôt sur la région, en particulier dans le domaine du tourisme, principale industrie des deux districts.

Un atelier-école pour opérateurs-chimiciens

Nous apprenons que Ciba-Geigy, pour son usine de Monthey, va créer un atelier-école pour ses apprentis opérateurs-chimiciens, dans le cadre de son école d'entreprise. Aujourd'hui, la formation de ces apprentis comprend un enseignement théorique, de la pratique en laboratoire et des stages de fabrication. Cette formation devrait être complétée par un enseignement technologique pratique. Le programme à mettre au point fera l'objet d'une vaste consultation chez les chimistes, les contremaîtres et les opérateurs-chimiciens, afin de permettre à cette étude de déboucher ensuite sur le projet concret de réalisation de l'atelier. Le futur responsable de l'atelier-école pour opérateur-chimicien vient d'être désigné en la personne de M. Lucien Marclay, contremaître.

Nouveau président de l'ATAV

L'Association touristique des Alpes vaudoises (ATAV), a tenu récemment une importante séance, sous la présidence de M. Olivier Chevallaz. Ce dernier, directeur de l'Office du tourisme de Château-d'Œx, qui a quitté ce poste, a été remplacé à la tête de l'ATAV par M. Andrewilli, directeur de l'OT de Villars. L'usage de la taxe de séjour a été évoqué par les syndicats d'Ollon et de Leysin qui ont également relevé ce que sont les tâches des municipalités dans un contexte touristique.

Pour le maintien de l'ASD et de l'AOMC

Traitant du rapport de l'Office fédéral des transports concernant la suppression de l'ASD (Aigle-Sepey-Diablerets), le préfet d'Aigle, M. P. Mayor, a relevé qu'un rapport établi en commun par les communes intéressées à l'ASD, réfutant les arguments de l'OFT et demandant le maintien de cette ligne telle qu'elle existe aujourd'hui, a été approuvé à l'unanimité par les syndicats concernés et transmis au Conseil d'Etat. Un rapport identique tendant au maintien de l'AOMC est actuellement en préparation. Les syndicats du district d'Aigle se sont prononcés pour le maintien du rail.

Contact autorités et enseignants

En début de semaine, les autorités aiglones et le corps enseignant du chef-lieu ont eu leur traditionnelle prise de contact de début d'année scolaire. Le municipal Gillieron et M^{me} Laurent, présidente de la commission scolaire, relèveront le rôle des autorités scolaires, tandis que le syndic Pirolet soulignera l'importance du rôle du corps enseignant. Le syndic a relevé également que le nouveau collège, comprenant seize classes, n'est pas un placement improductif, puisqu'il permet de former les citoyens de demain. Ce fut ensuite la visite des nouveaux locaux, très spacieux, mais sans luxe inutile ; le sous-sol est réservé aux salles de travaux manuels.

Dolorès à Vérossaz

Le dimanche, lorsqu'elle porte sa mantille de dentelle noire, elle me rappelle les dames espagnoles d'un certain âge que je voyais gravir et descendre l'escalier monumental de la cathédrale de Burgos. Elle en a le volume et la démarche un peu solennelle, le port de tête et le regard assuré. Sans canne, avec le temps qu'il faut, plutôt que le sentier rocailleux de la Roselière, elle choisit la route.

A propos de ce long parcours, qui l'oblige à s'arrêter pour reprendre haleine, elle me dit un jour : « Ah ! Quel dommage ! »

Chaque fois que j'emprunte le même itinéraire, je pense à ce regret que je partage.

Le soleil de Vérossaz se lève tard et se couche tôt. On pourrait croire qu'il paresse comme un petit rentier, heureux de raccourcir sa journée oisive et de prolonger les rêves de la nuit.

Eh bien, non ! Notre soleil a d'autres soucis. Il sait que les Vaudois ont beaucoup plus besoin que nous de lumière et de chaleur. Il leur dédie ses premiers et ses derniers rayons. A l'aube et au crépuscule, tandis qu'un voile laiteux adoucit au village le relief des choses, nous voyons, côté Villars, des fenêtres si vivement embrasées qu'elles ont l'éclat d'un astre tombé du ciel. Là-bas, le soleil annonce son arrivée et son départ avec ce baiser de feu.

Nous sommes trop bons princes pour envier ces faveurs solaires. Il nous reste la vue sur un paysage où nous pouvons suivre, matin et soir, une double conquête ; la lumière qui déloge implacablement l'ombre en ses bas repaires, la montée de l'ombre qui traque la lumière jusqu'à l'extrême pointe des sommets.

Notre distraction ne nous permet pas d'observer ce combat journalier. Mais l'étranger s'arrête et découvre, au cours de sa promenade, tous les points pittoresques de notre observatoire. S'il voulait ranimer notre initiative, il marquerait ces endroits privilégiés d'un piquet vermillon que de loin nous prendrions pour une amanite fausse orange au temps des champignons. Ce serait la place d'un banc rustique. Une idée qui fera son chemin !

Une moraine à l'échine ondulante coupe le plateau. Avant de glisser dans un vallon, éventrée par la route qui l'a tranchée, elle se soulève mollement. A cet endroit, le regard se promène sur une vaste région, de la plaine aux montagnes.

Qui ? Pourquoi ? On l'ignore. C'est là que les passants matineux virent un canapé ! Il attendait les piétons fatigués. Bien que touché par la retraite, mis à part quelques ressorts gémissants, il avait encore bonne mine.

Il n'aurait pu rêver plus noble fin de carrière. Un canapé en pleine nature ! En toutes saisons, offrir aux poètes, aux amoureux ingénus, aux solitaires accablés et aux infirmes un repos rembourré, quelle prestigieuse destinée !

Lorsque j'appris la nouvelle, je voulus m'accorder quelques instants de contemplation sur ce meuble insolite où, sans doute, le sujet captivant d'un sermon pouvait naître. Par exemple : « Ayez pour votre prochain l'accueil affectueux d'un canapé ! »

A mon arrivée sur les lieux, le canapé avait disparu. La montée m'avait essoufflé, j'étais un peu las. Je m'assis sur le terrain dur où quatre trous rappelaient les quatre pieds d'une présence fugitive.

J'eus le soupir de ma visiteuse : « Ah ! Quel dommage ! »

Aujourd'hui encore, un mystère entoure le placement et le déplacement de ce canapé champêtre. On aurait chanté les mérites de ses donateurs anonymes. Il n'est plus qu'un souvenir dérisoire.

Je me dis, pensant à la fin sans gloire des faux grands hommes : « Le pauvre ! Il a raté sa sortie ! N'oublie pas la tienne ! »

E. Voirol

Produit de la plaine



COLLOMBEY-MURAZ. - Avec le blé, le maïs a fait son apparition en culture intensive depuis que la plaine a été assainie par l'application du plan Wahlen, il y a de cela une trentaine d'années.

Bien que cette culture ait souffert quelque peu de la sécheresse cette année, la récolte a été relativement bonne. Le maïs peut être utilisé comme fourrage ensilé pour le bétail, ou en tant que graminée pour les moulins, qui en retirent ou de la farine ou de la « semoule » pour les célèbres plats de polenta.

Pour ces enfants, c'est un plaisir que de tenir en mains ces pivots, dont les grains encore quelque peu laiteux sont agréables au palais. Photo NF

Martigny, Trient, Outre-Rhône

« Comme un boomerang »

Le dernier film de José Giovanni



MARTIGNY. - Une fois de plus, le cinéaste José Giovanni, qui habite Les Marécottes, dans son chalet « Le Deuxième Souffle », sera au cinéma Etoile pour accompagner la sortie de son dernier film : « Comme un boomerang ».

Après « La Rapace » en 1970, « La Scoumoune » en 1973, « Deux hommes dans la ville » en 1974, « Le Gitan » en 1975, voici maintenant « Comme un boomerang » dont le thème principal est l'impossible réinsertion des repris de justice dans la société, même lorsque ceux-ci se sont rachetés.

José Giovanni a choisi comme interprètes de son œuvre : Alain Delon, Charles Vanel, Carla Gravina, Louis Julien, Suzanne Flon.

C'est mercredi 17 novembre prochain, à 20 h. 30, que José Giovanni présentera « Comme un boomerang » au Casino Etoile. A l'issue de la projection, il animera un débat auquel participera le public.

LES AMIS DE PLAN-CERISIER VONT SIÉGER

MARTIGNY. - Les vendanges sont terminées ; le nouveau remplit les verres qui se vident. C'est l'époque que choisissent chaque année les amis de Plan-Cerisier pour tenir leurs assises, sous la présidence de M. Bernard Lonfat. Samedi 20 novembre prochain, on les verra envahir la salle du restaurant, dès 14 heures, pour entendre les différents rapports d'activité du comité. On passera ensuite aux élections statutaires et à l'établissement du programme d'activité 1977.

Ordre du jour important pour ceux dont on connaît l'attachement et l'intérêt qu'ils portent à la sauvegarde de ce site exceptionnel.

Le foehn prive Martigny-Est de courant électrique

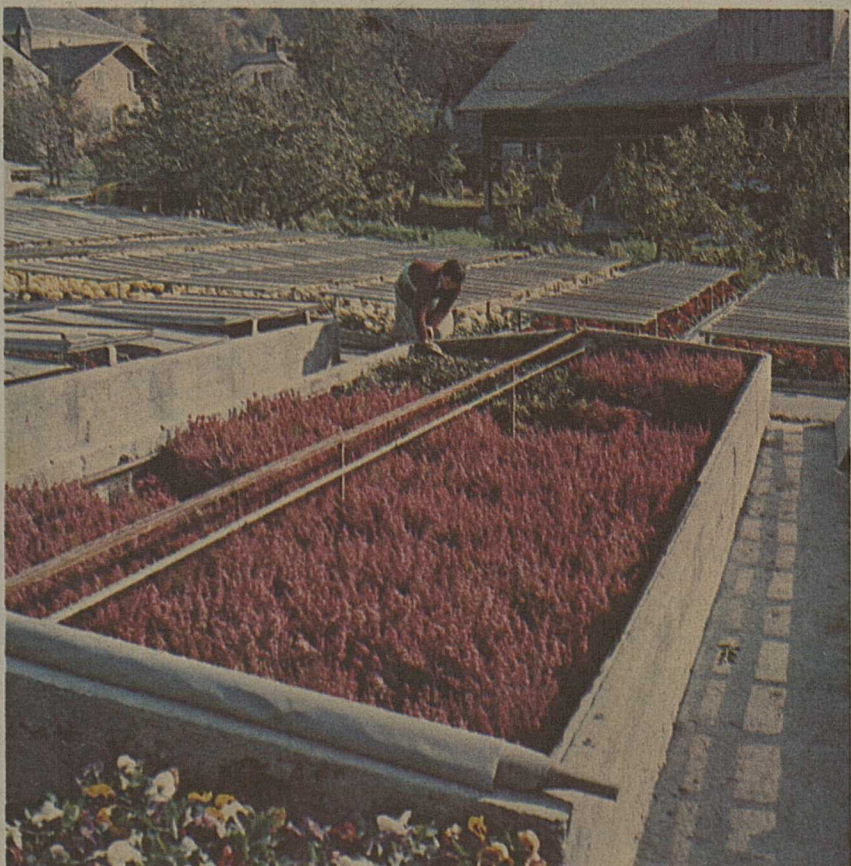
MARTIGNY. - Hier matin le foehn soufflait très fort sur Martigny. Vers 11 h. 30 il a arraché la toiture d'une baraque de campagne à la Pointe qui, dans sa chute, provoqua des dégâts à la ligne d'alimentation en électricité voisine, privant tout une partie des quartiers est de courant. Une équipe des SI est immédiatement intervenue et le contact a été rétabli vers 12 h. 30, au grand soulagement des ménagères qui purent, à diner, servir chaud.



Chaque jour, près de 90 000 lecteurs valaisans vivent au rythme d'une actualité intense, illustrée en couleurs.

Fleurs en cage...

COLLONGES. - Comme beaucoup de ses frères de la plaine, le village du Pied-d'Arbignon, sait se faire coquet et accueille ses hôtes avec des fleurs. On en met partout grâce peut-être au vice-président qui, depuis longtemps, montre l'exemple. En effet, l'établissement horticole qu'il dirige fournit la matière première au cours des saisons. Voyez ces fleurs d'automne « en cage » qui, ces jours derniers, ont pris leur place au soleil. Photo NF



Parti radical de Saint-Maurice Séance d'information

Les citoyennes et citoyens sont cordialement invités à participer à la séance d'information qu'organise le parti radical demain vendredi 12 novembre, à 20 h. 30, à l'hôtel des Alpes. Objets de cette séance : rapport des conseillers sur la législation 1972-1976, votations fédérales, élections du 5 décembre. Le comité du PRD

Fête de la bière

5 - 30 novembre à Villeneuve

Restaurant du Port

Tél. 021/60 14 46

Mets de brasserie jusqu'à la fermeture

Bonne ambiance

Arlette Glardon

Bar-dancing La Soute

Tél. 021/60 14 45

Mets chauds jusqu'à 4 h. du matin

Ambiance et gaieté avec l'orchestre

Latinos et la fameuse bière

Kronenbourg pression et bouteille

Georges Glardon

Annonces diverses

1 FOIE



2 REINS



3 RAISONS DE BOIRE CONTREX

CONTREXÉVILLE

Eau minérale naturelle sulfatée calcique

Affaires immobilières

Groupe de Jeunes cherche

chalet

30 à 50 places dans station de ski.
Période 26.12.76 au 5.1.77

H. Nidecker, 1180 Rolle
Tél. 021/75 14 67

A louer à Martigny quartier bien situé

appartement 3 1/2 pièces
appartement 2 1/2 pièces

Date d'entrée à convenir

Pour traiter s'adresser à :
Agence Imm. Armand Favre, Sion
Tél. 027/22 34 64 36-207

A louer à Sion Rue du Scex

appartement 4 1/2 pièces
appartement 3 1/2 pièces
studio

Date d'entrée à convenir
Pour traiter s'adresser à :
Agence Imm. Armand Favre, Sion
Tél. 027/22 34 64 36-207

A louer à Sion à l'avenue Maurice-Troillet

appartement de 3 1/2 et 4 1/2 pièces

Dès Fr. 319.- + charges

S'adresser à :
Régie J. Pellet
Tél. 027/22 16 94

36-263

Martigny

A louer au N° 25 avenue du Grand-Saint-Bernard, rez-de-chaussée

appartement 4 pièces

(120 m2 surface) complètement remis à neuf. Confort moderne. 2 WC, balcon, cave, galetas, jardin agrément. Situation sud ouest

Tél. 027/23 16 29 ou 027/22 14 26 36-31164

A louer, sur le coteau

appartement 3 pièces

à personne pouvant faire des heures de ménage dans la maison

Ecrire sous chiffre P 36-31111 à Publicitas, 1951 Sion

A louer à Sion proximité immédiate de la gare, poste, MM, piscine

logements neufs très confortables

Studios non meublés dès Fr. 320.- charges comprises
Studios meublés dès Fr. 385.- charges comprises
4-pièces dès Fr. 510.- plus Fr. 60.- charges

Grand parc 2000 m2 au sud, magasin de quartier, école enfantine.
Conditions à discuter. Libres tout de suite ou à convenir.

Rens. et visite sans engagement tél. 027/22 66 23 heures de bureau 36-702

A louer près de Sion

joli appartement 2 1/2 pièces

cuisine équipée, 3° étage, ascenseur, balcon, place de parc Fr. 250.- par mois
Libre tout de suite ou printemps 1977

Tél. 027/31 28 44 36-31068

A louer à Sion

Rue de Lausanne

studio

Loyer tout compris Fr. 260.-

appartement de 3 1/2 pièces

Fr. 430.-

Tél. 027/22 60 82

A louer à Sion

studio meublé

Fr. 300.- charges comprises, 6 chaînes TV, place de parc Libre tout de suite

Tél. 027/22 34 16 (heures de bureau) 36-31134

A vendre à Martigny

vigne de 1300 m2 au lieu dit La Bourgine

Tél. 026/2 18 65 (entre 12 h. 30 et 13 h.)

36-401124

A vendre, Chippis, au-dessus du café de l'Industrie

appartement

4 chambres, cuisine, bain confort moyen Fr. 35 000.-

Pour tous renseignements s'adresser Agence Marcel Zufferey Sierre Tél. 027/55 69 61

36-242

coop valais

Rayon de MARTIGNY à BRIG

MANDARINES «SATSUMAS»

sans pépins

le kilo

1.-

VIANDE HACHÉE DE BŒUF

100 g

-.95

SAUCISSONS DE PAYERNE

500 g

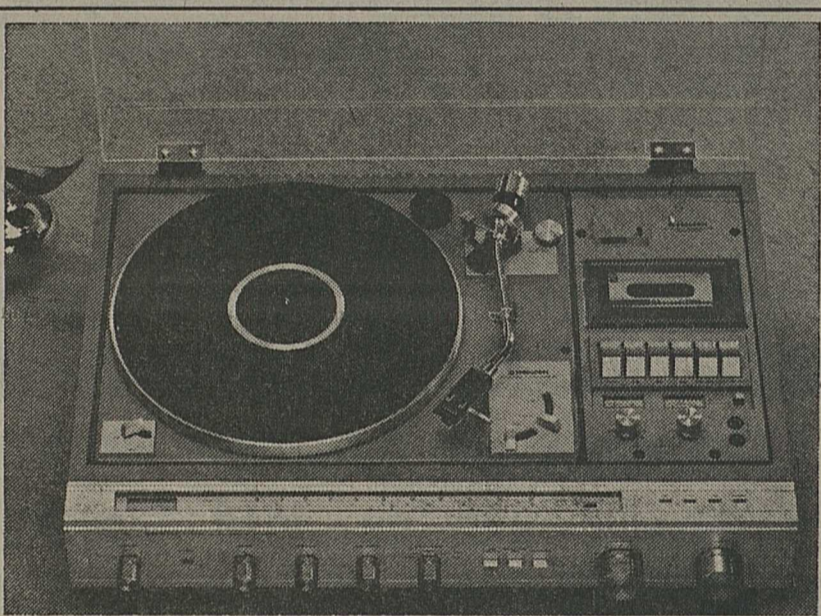
5.50

VIANDE POUR CONGÉLATION ET SALAISONS

Le moment est venu de vous adresser à votre boucher Coop.

Qualité et prix... C'est la règle d'or de Coop en viande fraîche

coop



ensemble intégré

modèle M 6500 (platine, tourne-disques, tuner, ampli-stéréo, magnéto-cassette et 2 hauts-parleurs)

PIONEER

Fr. 1670.-



william karlen

Rue du Bourg 2 - (anc. Magasin Rey-Tonossi) SIERRE - Tél. (027) 55 84 84

Le confort dans l'élégance...



Si vous cherchez un cadre reposant pour vous détendre de vos tracas quotidiens, vous trouverez dans nos collections de sièges garnis et habillés par des maîtres tapissiers : l'élégance, le confort et la finition de luxe qui donneront à votre intérieur la classe d'une personnalité de goût. Cette haute qualité, devenue introuvable, existe chez Gobet meubles de style, le fabricant spécialisé, à des prix encore raisonnables.

Attention : notre exposition se trouve dans une villa sans vitrines. Vous y serez reçu par une équipe de personnes dynamiques qui sauront vous conseiller dans l'aménagement de votre intérieur. Livraison franco domicile dans toute la Suisse.

Ouverture : tous les jours, sauf dimanche, le samedi sans interruption.



GOBET

Meubles de style S. A.

1630 BULLE

Rue du Vieux-Pont 1
Tél. (029) 2 90 25

BON pour recevoir une documentation sans engagement :

Nom et prénom :

Rue :

Localité :

Je m'intéresse à :

Lettre à mon petit ami François

Cher François,
Souviens-toi ! Lors de ton passage au récent Comptoir de Martigny, tu t'es approché de moi, timidement, mais gentiment et poliment. Et tu m'as dit :

— C'est vous Monsieur Set ? Vous savez à Sembrancher, à l'usine d'électricité, avec ma maman, on élève dans le poulailler une jeune chevrette. Vous pourriez pas faire une photo ?

Et puis aussi timidement que tu étais venu, tu es parti.

Eh bien, comme tu peux le constater, cher François, je n'ai pas oublié ta visite. J'ai donc le plaisir aujourd'hui de publier la photo de Bella. Ta maman m'a raconté son histoire.

Ensemble, lors d'une promenade de famille dans la région du Mont-Brun, vous l'avez trouvée complètement déshydratée, abandonnée. Elle pesait à peine 900 g. Elle n'était pas seule. Malheureusement, son compagnon d'infortune, un tout jeune mâle,

est mort le jour même.

Bella, vous l'avez ramenée à votre sympathique basse-cour. Puis ta maman l'a nourrie, à la cuillère d'abord, au biberon ensuite. L'ancien garde-chasse Alfred Michellod vous a prodigué ses conseils toujours excellents, et finalement, vous avez encore reçu l'autorisation du Service cantonal de la chasse, sur intervention du sergent Rossier, bientôt brigadier à Martigny, de conserver cette jeune chevrette. Aujourd'hui, Bella est une bête heureuse. Il suffit de la voir s'ébattre avec son meilleur compagnon, le chat Mickey, la voir effaroucher les magnifiques oies de ton papa pour savoir qu'elle n'a plus l'envie de regagner seule la forêt !

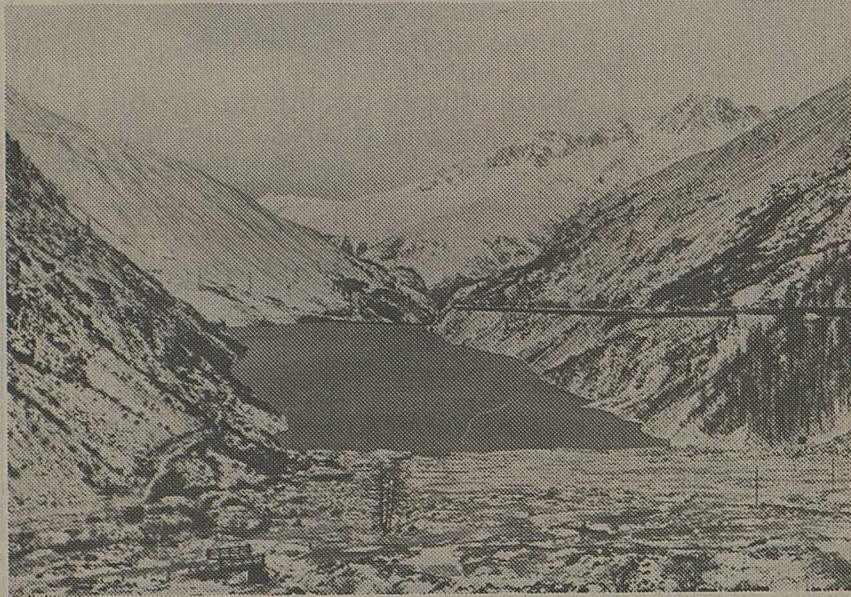
Et voilà, comme tu me l'as demandé... l'information est faite ! Une information joyeuse, inédite. Merci !

Bien à toi. Set

Photo NF



Aux Toules: 20 millions de m³



BOURG-SAINT-BERNARD. — Au barrage des Toules, propriété des Forces motrices du Grand-Saint-Bernard, le plein est fait ! En effet, le lac artificiel prend ces jours son allure la plus imposante. Il faut dire qu'il contient quelque 20 millions de m³ d'eau, et que cette réserve suffira à alimenter l'usine

d'Orsières, probablement jusqu'à la fin avril. Encore quelques jours, une chute de température, et cette photo montrant le barrage « plein à ras bord » ne sera peut-être plus qu'un souvenir ; car généralement, la surface du lac gèle dès les premiers grands froids.

DES MAISONS POUR LE FRIOUL



BOURG-SAINT-PIERRE. — Chacun se souvient encore de la tragédie qui a ébranlé le Frioul. Aujourd'hui encore, diverses actions continuent en faveur de la région sinistrée. C'est ainsi que nous avons rencontré lundi, sur l'artère internationale du Grand-Saint-Bernard, deux trains routiers transportant chacun une maison de bois pour le village de Buia, près d'Udine. Ces maisons ont été commandées à une entreprise yverdonnoise par un comité d'action local, qui a déjà eu le plaisir de recevoir quelques bâtisses du même genre par l'entremise de Caritas. Quant aux deux chauffeurs, c'est un voyage de quelque 1200 ki-

lomètres « aller-retour » qu'il effectuent depuis bientôt quatre mois, chaque semaine, en direction de la zone sinistrée.

A la société de laiterie

SEMBRANCHER. — L'assemblée de la société de laiterie se tiendra le lundi 15 novembre prochain, dès 20 heures, au bâtiment scolaire.

MAGROUVRIER COMMUNIQUE:

Cynar litre 13.40

Biscuits mél. 1 kg 7.90

Ce n'est qu'un au revoir

MARTIGNY. — De nombreux saisonniers vont retourner chez eux pour y passer l'hiver. Les Espagnols originaires de Galice prendront congé des leurs restant en Suisse, au cours d'une petite fête qui se déroulera dans leur cercle de la rue de la Déléze, samedi prochain 13 novembre, en fin d'après-midi.

Estimado socio,
Por mediación de la presente la

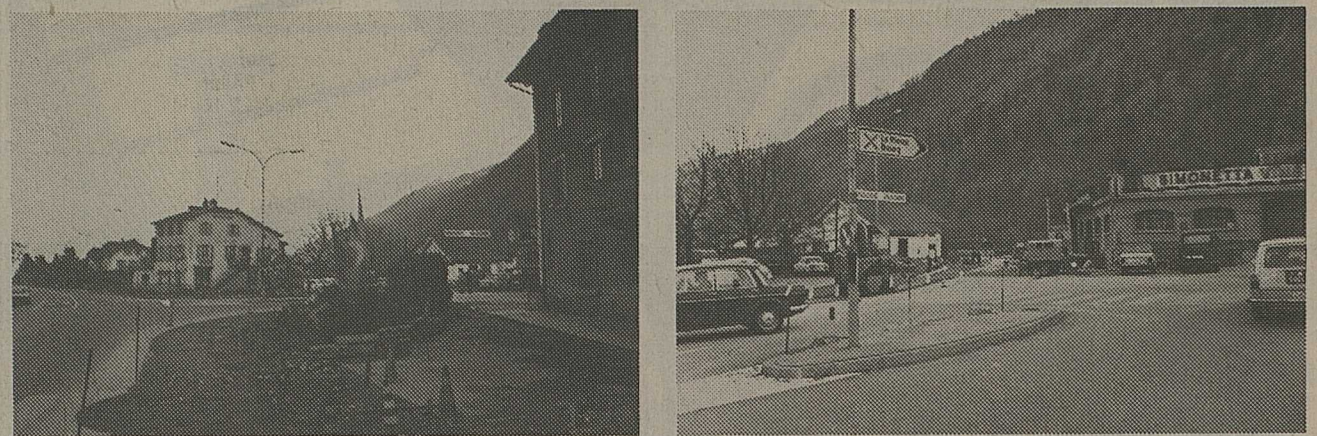
Journée des migrants

MARTIGNY. — A l'occasion de la journée des migrants qui aura lieu le dimanche 14 novembre prochain, une messe sera célébrée à 17 heures en l'église paroissiale. Elle réunira les membres des trois communautés suisse, italienne et espagnole. Tous sont invités à manifester par cette prière commune leur sympathie et leur solidarité mutuelles. On aura le plaisir d'y entendre le chœur des jeunes.

Domenica 14 novembre, in occasioni della giornata dell'emigrazione, sarà celebrata alla chiesa parrocchiale, una messa alle ore 17 che riunirà le tre

Martigny, Trient, Outre-Rhône

Remue-ménage autour du Pré-de-Foire



Notre photo de gauche montre l'élargissement côté poste avec la fontaine monumentale ; à droite, du centre du carrefour, vue de la route du Levant en direction de la gare du Bourg.

MARTIGNY. — Aux plus lointaines origines de la bonne châtelainie, quand les antiques quartiers formaient encore une communauté unie, le vieux Bourg était tout entier blotti au pied du Mont. Là où se dessine le Pré-de-Foire actuel, il n'y avait que des maisons isolées, entourées de jardins, de champs, de vergers. On y découvrait notamment un certain nombre de « oches » (propriétés fertiles entourées de clôtures formées de haies vives). La Ville faisait mauvaise figure à côté de ce Bourg riche et cossu, presque aristocratique.

Le Pré-de-Foire, comme son nom l'indique, était fort animé. On y tenait des réunions, on y célébrait des fêtes, on y organisait des kermesses. On y a même planté un arbre de la Liberté en 1798, un autre en 1851.

Lors de la fusion du Bourg avec la Ville, la nouvelle administration, après qu'il eut été amputé d'une belle surface destinée au passage de la route de détournement, le transforma en agréable parking arborisé. Un important carrefour fut aménagé dans le triangle délimité par la poste, le café de la Poste et l'hôtel Parking. Une fontaine représentant l'envol du quartier, œuvre du sculpteur Jean Collaud, des plates-bandes fleuries, lui donnent un air de gaieté.

Mais voici qu'à la suite de la construction de la route du Levant — une déviation

avant la lettre — il est en train de subir d'importantes modifications pour permettre aux poids lourds venant du Grand-Saint-Bernard, de s'engager facilement dans la nouvelle artère qui les conduira

jusqu'à la douane sans qu'ils touchent le centre de la cité.

Une grosse amélioration à laquelle une entreprise de la région met ces jours-ci la dernière main.

AVEC LA FANFARE MUNICIPALE DE SALVAN

On se souvient que la Fanfare municipale de Salvan organisa, le dernier week-end de mai, le 46^e Festival des musiques du Bas-Valais. Les 1200 musiciens qui se rendirent sur les hauts du Trient à cette occasion n'ont pas oublié le charmant accueil qui leur fut réservé par toute la population.

Vendredi soir, l'assemblée générale a pris connaissance avec intérêt des différents rapports relatifs à l'exercice écoulé. Dans son allocution, le président André Coquoz retraça les grandes lignes de l'activité de la saison 1975-1976, en soulignant notamment le remarquable effort accompli par tous les membres en cette année du festival. Il félicita chaleureusement les 13 membres n'ayant manqué aucune répétition et remercia en termes choisis le directeur, M. Jean Monod, bourgeois d'honneur de Salvan, pour son inlassable activité depuis trente et un ans, et le président du comité d'organisation du festival, M. César Revaz, pour le magnifique succès de cette organisation.

Le résultat financier de l'opération étant

Vente

de la paroisse protestante

MARTIGNY. — Samedi dernier, la paroisse protestante de Martigny organisait son traditionnel marché aux fruits et légumes de la place centrale. Ce prochain week-end est réservé à la vente paroissiale, qui se déroulera selon le programme suivant :

Samedi 13 novembre, dès 19 heures, rencontre avec le pasteur G. Paschoud, animateur de Riesi (Sicile), salle de la rue d'Oche.

Dimanche 14 novembre, 9 h. 30, culte puis vente de travaux exécutés par la communauté de Riesi. 11 heures, apéritif à la salle communale ; 14 h. 30 vente ; 18 h. 30, repas en commun.

Club des aînés

SALVAN. — Mercredi prochain 17 novembre, nous vous invitons à une brisée à Gueuroz.

Le curé vous attend à l'église, à 13 h. 30, pour un office dans le cadre de la mission paroissiale. Un car partira de la place de Salvan à 14 h. 30.

Veillez vous inscrire jusqu'à dimanche soir 14 courant, chez les responsables de chaque village.

Prix : 10 francs par personne, car et brisée. A bientôt.

Votre club

Jean-René Bory en Octodure

MARTIGNY. — Nous avons signalé, dans notre édition de mardi, la conférence que donnera à la salle Supersaxo de Sion, M. Jean-René Bory.

Signalons à l'intention des Martignonnais qu'ils pourront l'entendre chez eux le lendemain, 12 novembre (vendredi), à 20 heures, chez M. Louis Moret, chemin des Barrières 3, au bord de la Dranse.

Rest. Botza, Vétroz

Tous les vendredis
Soirée choucroute
avec accordéon

Dimanche
Lapin du pays à la crème
Polenta
Fromages de nos alpages
Goûter valaisan

Tél. 027/36 13 01

Dès maintenant, il existe une montre aussi précise que la Certina Quartz...




...la Certina Quartz LCD à affichage digital.

La Certina Quartz, c'est la précision à 99,9998%. Dans une conception éprouvée et perfectionnée qui résulte des plus récentes découvertes de la technologie de pointe. Avec la fiabilité absolue que lui confèrent le savoir et l'expérience d'un des noms les plus prestigieux de l'industrie horlogère suisse: Certina.

Que vous préférerez l'indication de l'heure par aiguilles ou affichage digital, la Certina Quartz est le parfait symbole de l'avant-garde

technologique. Avec toutes les qualités d'une vraie Certina.

Certina Quartz à aiguilles, à partir de Fr. 495.-.
Certina Quartz LCD, avec affichage digital permanent des heures, des minutes et signal des secondes, indication du mois, de la date et des secondes par poussoir, éclairage supplémentaire, à partir de Fr. 375.-.

Chez votre horloger spécialisé  concessionnaire Certina.

CERTINA

La perfection dans la technologie d'avant-garde.

CONTINUS SOSTIETI UNIVAS

Divers

Enchères publiques

Les biens de feu Louis-Philippe Mayor de Philippe à Bramois vendront aux enchères publiques volontaires, qui se tiendront

au café de l'Industrie à Bramois
vendredi 12 novembre 1976 à 20 h.

l'immeuble ci-après décrit sur la commune de Sion-Bramois:
Parcelle No 22532, fol. 214, Cassières, pré de 3054 m²
Il s'agit d'une place à construire.

Les prix et conditions seront donnés à l'ouverture des enchères.

P.o. Jean Marléthod, notaire
36-31127

MEUBLES

MEUBLES MERI

AOSTE/Italie

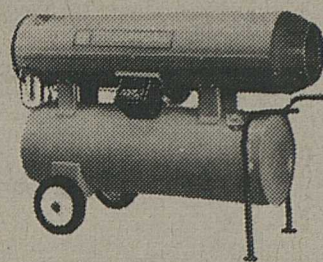
- Rue Gramsci 32, tél. 0039-165/2289
(au centre d'Aoste, près du palais du Gouvernement)

- Reg. Sogno Saint-Christophe
tél. 0039-165/41491

vous offre la qualité du meuble

Garantie et service après vente assuré.

Douane et livraison à domicile
à notre charge



Assèchement de locaux, chauffage de dépôt, cantine, etc.

Louez ou achetez **LE TROPICAL** de CV Couvinoise

CV COUVINOISE SA
1180 ROLLE
Tél. 021/75 10 41
Service dans toute la Suisse

Les photos instantanées Polaroid font plaisir.



Les nouveaux appareils EE* de photos instantanées à *Exposition Electronique vous donnent de superbes photos en quelques secondes.

Déjà à partir de
Déjà à partir de 59.-

Démonstration chez :
Photo Granges & Lerch
Saint-Maurice

Avec la nouvelle garantie Polaroid de 3 ans.

POLAROID

A vendre

très beau lot d'étain
poinçonné 95 %

une collection de channes
9 pièces, 5 litres à 1 déclitre

une fontaine
une soupière
un plat
un seau
à champagne
une cafetière
6 gobelets
un vase
à fleurs

Le tout : Fr. 1300.-

Tél. 027/22 32 93
36-8214

A vendre

pour Fr. 1900.- seulement, rendu sur place : 2 lits gigognes avec duvets et oreillers, 1 armoire, 1 petit meuble à chaussures, 1 guéridon, 2 fauteuils tournants parfait état, 1 meuble radio tourne-disque ancien 1 sellette, 1 table à rallonge en noyer, 4 chaises, 1 vaisselier, 1 radio électrique, vaisselle et divers à donner.

L. Salomon, Renens
Tél. 021/34 33 63
Dès 20 heures :
021/34 33 62



Les horlogers spécialisés recommandent Certina.

Brigue
U. Ostertag

Crans-sur-Sierre
A. Taramaraz
Windsor S.A.

Martigny
H. Langel

Monthey
R. Langel

Saas-Fee
K. Herbolt

Sierre
Buro & Fils

Sion
E. Kohler

Saint-Maurice
L. Tomasi
succ. G. Centanni

Verbier
F. Ribordy

Viège
R. Bertholjotti

Zermatt
G. Muther

Prêts sans caution

Procrédit

Comme particulier vous recevez de suite un prêt personnel pas de formalités discrétion absolue

Aucune demande de renseignements à l'employeur, régie, etc.



Je désire Fr.
Nom Prénom
Rue No
NP/Lieu

A retourner aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131
920'000 prêts versés à ce jour

Prix MIGROS plus actuels que jamais!



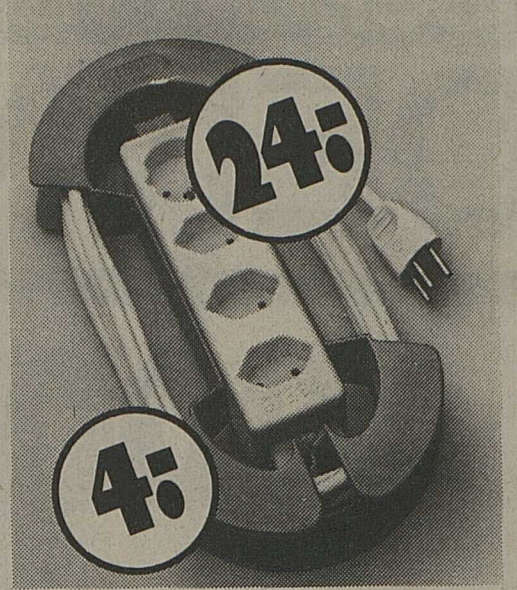
Tambour de câble avec lampe
3 fonctions dans un seul appareil: lumière claire, 10 m de prolongement électrique de 3x1 mm², connexion électrique.



Baladeuse fluorescente
8 watts, 220 volts, câble de résistance de 5 m, fiche avec fusible fin 200 mA. Isolation totale. Approuvée par l'ASE.



Baladeuse en caoutchouc
avec 5 m de câble Td 2x1 mm² et fiche.
Cordon de rallonge 3.80
5 m, 2x1 Tdf, noir ou blanc.



Socle de prises
4 prises tripolaires, cordon de raccordement de 5 m TD 3x1 mm² avec fiche tripolaire. Approuvé par l'ASE.

Enrouleur adaptable 4.-

MIGROS
Do it yourself

LEYTRON
Salle de la Coop

Jeudi 11 novembre
dès 20 h. 30

BAL

de la
Saint-Martin

Orchestre
Tiziana

Polo. Un modèle de tenue dans sa catégorie.

Un modèle de styling: la Polo a une forme compacte moderne qui présente de gros avantages pratiques. Vous le constatez aussitôt en parquant aisément ses 3,5 m de long. Pour charger vos bagages c'est encore plus facile: le large hayon arrière donne accès à un compartiment de coffre variable. Pour vous asseoir à l'intérieur, pas besoin de gymnastique inutile. Et 5 personnes y trouvent largement leur place.

Un modèle d'économie: la Polo se contente de 7,3 litres d'essence normale (DIN) au 100 km, d'une vidange tous les 15000 km seulement. Elle bénéficie en outre du diagnostic VW par ordinateur, ce qui signifie pour vous des économies considérables de temps et d'argent.

Ses moteurs sont étonnants de puissance, de robustesse, de fiabilité et de durée: 40 ch (900 cm³). Nouveau: 52 ch (1100 cm³). Nouveau: 60 ch (1100 cm³).

Remarquable de par sa sécurité: la Polo possède une traction avant, une suspension à roues indépendantes, un système de freinage antidérapage, des zones d'absorption de choc avant et arrière, un habitacle avec cellule de sécurité, des

pneus à carcasse radiale métallique, etc.

Remarquable de par son confort: la Polo est équipée complètement. Vitre arrière chauffante, ceintures de sécurité automatique, appuis-tête réglables, rétroviseur intérieur anti-éblouissant, essuie-glace 2 vitesses, etc.

Remarquable pour son prix: la Polo M, 900 cm³, 40 ch, ne coûte que Fr. 9990.- (+frais de transport).



VW. La marque la plus diffusée en Suisse.

Coupon-information.

Veuillez me faire parvenir le prospectus Polo. 46

Nom: _____

Adresse: _____

NPA/Localité: _____

Prière de découper et d'envoyer à:
AMAG, Agence générale, 5116 Schinznach-Bad.

Leasing pour entreprises et commerces.
Renseignements: tél. 056 / 430101.

Garantie: 1 an sans limitation de kilomètres.

Intertours-Winterthur:
Prestation d'assurance pendant 2 ans,
incluse dans le prix de la voiture.



SUPER-DISCOUNT DENNER



N'oubliez pas:

que pour chaque cartouche de cigarettes suisses vous obtenez
UN BON DE TABAC DENNER d'une valeur de 85 centimes.
Ce bon vous sera remboursé si nous gagnons le procès, que nous avons intenté à l'industrie suisse du tabac.

des cigarettes portugaises et finlandaises pour Fr. 1.- le paquet seulement.

200000 verres

Super-Action

café

soluble
lyophilisé

D-Gold

sans caféine

100 g	200 g	100 g	200 g
au lieu de 4.40	au lieu de 8.50	au lieu de 4.80	au lieu de 9.30
seulement	seulement	seulement	seulement
3.60	7.20	3.95	7.90

Nescafé Gold

200 g au lieu de ~~11.35~~ seulement **9.95**

sans caféine

200 g au lieu de ~~12.95~~ seulement **10.95**

Nescafé Gold espresso

200 g au lieu de ~~11.35~~ seulement **9.95**

Jacobs Cronat Gold

100 g au lieu de ~~6.60~~ seulement **5.45**

sans caféine

au lieu de ~~6.95~~ seulement **5.90**

Inca doro

180 g au lieu de ~~8.50~~ seulement **7.95**

sans caféine

au lieu de ~~10.50~~ seulement **8.60**

Hag

café soluble

100 g au lieu de ~~6.85~~ seulement **5.85**

au lieu de ~~12.95~~ seulement

200 g **11.45**

Café Onko S

au lieu de ~~6.50~~

seulement **5.50**

nouveau

Confiture

«plus de fruits - moins de sucre»
Framboises/
Groseilles rouges

au lieu de ~~1.60~~ seulement



1.60
225g

nouveau

Oignons

seulement

1 kg **1.10**

nouveau

Tampax SUPER

Tampons
40 pièces

seulement

3.50

Nos actions

Mentadent seulement
Dentifrice 115 g au lieu de ~~3.30~~ **2.50**
élimine la plaque dentaire

Gillette au lieu de seulement
● G II Recharges 5 pièces ~~2.95~~ **2.45**

● Super Silver au lieu de seulement
Lames à raser Dispenser 10 pièces ~~4.45~~ **3.90**

● Techmatic Recharge au lieu de seulement
5 tranchants ~~2.75~~ **2.25**

Dixin nouveau au lieu de seulement
pour les machines à laver la vaisselle 4000 g ~~14.90~~ **12.90**
Classe de toxicité 5S. Observer la mise en garde sur l'emballage.

Kleenex au lieu de seulement
Facial tissues 100 feuilles doubles ~~1.20~~ **0.95**

Rioja tinto 1 litre au lieu de ~~2.50~~ **2.10** seulement
Vino superior de España + dépôt 0.40

nouveau
Lavada matic

pour toutes les machines à laver la vaisselle
Expertisé et recommandé par l'IRM



au lieu de ~~2.60~~
Prix d'essai

800 g **1.95**

Lavada matic rinçage



édlat seulement **1.50**

250 g
Classe de toxicité 5S. Observer la mise en garde sur l'emballage.

Actions aux prix bas durables

Solomatic
pour les machines à laver la vaisselle
Classe de toxicité 5S. Observer la mise en garde sur l'emballage. 750 g **2.95**

Cabaret **4.90**
Mélange de biscuits 500 g

- | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|---|--|---|--------------------------------------|----------------------------------|---|---------------------------------------|--|---------------------------------|--|---------------------------------------|--|---|------------------------------------|--|
| Nouveau: | Genève
— 36, rue Prévost-Martin (Plainpalais)
— 43, rue de Lausanne (Les Pâquis)
— 81, rue de Lyon (Charmilles) | Lausanne
— 4, chemin d'Entre-Bois (Bellevaux)
— 143, avenue de Cour (Le Reposoir)
— 90, rue de Genève (Sébellon) | Corsier s/Vevey
42, avenue Reller | Carouge
15, avenue Praille | Sion
7, rue des Cèdres | Monthey
20, avenue de la Gare | Martigny
51, route de Fully | Neuchâtel
— 43, rue des Sablons
— 31, clos de Serrières | Fribourg
55, Pérolles | Porrentruy
16, rue Achille-Merguin | Yverdon
8, rue des Remparts | Payerne
12/14, rue de Lausanne | Bienné
— 44, rue de la Gare
— 17, rue de la Poste
— place de la Croix rue Alfred-Aebi (avec produits frais) | Moutier
2, rue du Moulin | La Chaux-de-Fonds
place de la Gare |
|-----------------|---|--|---|--------------------------------------|----------------------------------|---|---------------------------------------|--|---------------------------------|--|---------------------------------------|--|---|------------------------------------|--|

De Valère à Tourbillon La retraite !

La retraite, c'est tout d'abord, pour la plupart des gens, l'espérance d'atteindre les 65 ans. C'est aussi un point de mire avec la mise en place de diverses réalisations, et une certaine garantie de vivre une vie sans trop de soucis.

Et pourtant, une fois l'âge de la retraite arrivé, bien des gens sont embarrassés, voire désaxés, car la transition est brutale.

Chacun, cela est humain et compréhensible se sent diminué, se sent devenir inutile à la société.

Souvent, ce sont ces personnes, qui pendant de longues années n'ont cessé de répéter « vivement l'âge de la retraite », qui ont le plus de peine, le moment venu, de s'y accommoder!

Il faut donc préparer, petit à petit et méthodiquement sa retraite et un nouveau régime de vie. Si certains y arrivent, pourquoi les autres n'y parviendraient-ils pas aussi? Pas plus tard qu'hier, j'ai été témoin de la rencontre de deux nouveaux retraités. Le premier, qui avait été ouvrier d'usine, disait à son ami: « Je n'ai jamais autant travaillé, que depuis que j'ai arrêté de travailler? » Cette affirmation, que l'on pourrait prendre pour une boutade, est logique. Ayant cessé son travail à l'usine, ce retraité s'occupe de ses vignes et il n'a pas le temps de se demander ce qu'il va faire.

Sion

J.-J. Balet nous revient

SION. - Aujourd'hui 11 novembre, le 4^e concert de l'abonnement du CMA nous permettra d'assister à une soirée exceptionnelle: l'orchestre de Ribeaupierre, placé sous la direction d'Arpad Gerec, dialoguera avec le jeune pianiste valaisan Jean-Jacques Balet, dans le 1^{er} concert de piano de Beethoven.

Elève d'Aline Baruchet-Demierre, fraîchement sorti du Conservatoire de Paris, J.-J. Balet se trouve au début d'une carrière qui peut s'annoncer prometteuse. Sa visite en Valais nous plaît tout particulièrement et nous osons espérer qu'un nombreux public viendra l'apprécier demain soir. Ce concert qui annonce par ailleurs des œuvres de Mendelssohn et Dvorak, aura lieu en l'église de la Trinité et non au théâtre de Valère, encore toujours indisponible en raison de l'installation du chauffage.

Ce soir à 20 h. 30 pour un magnifique concert!
N. Lagger

Développement de l'enfant : la valeur des tests

SION. - Mardi soir, à la salle du foyer du centre scolaire de Saint-Guérin, M^{lle} Marie-Louise Bertrand, assistante médico-pédagogique, a parlé plus spécialement des tests qui sont appliqués par le service médico-pédagogique, dans le cadre du cycle des conférences sur le « développement de l'enfant ». Les parents, lorsqu'il est question de test, se posent mille questions. Il faut savoir qu'il existe des milliers de tests dont certains sont appliqués dans un but de sélection.

Un test est un problème où une situation standardisée proposée à un sujet et dont le résultat obtenu est comparé ensuite avec les résultats réalisés par d'autres sujets. Le test sert de critère objectif pour déterminer le rendement ou le comportement d'un enfant ou d'une personne.

Le test de niveau mental

L'enfant, de sa naissance à son adolescence, subit une évolution, quant à son développement physique et intellectuel. Son intelligence potentielle va se construire étape par étape. Selon les travaux du professeur Piaget, le bébé acquiert à 8 mois la conservation de l'objet. De 16 à 18 mois, il est capable de résoudre certains problèmes pratiques. Jusque vers 6 ans l'enfant a une forme de raisonnement particulière, sans logique. Dès cet âge il accède à un raisonnement plus sensé, plus logique. Si les résultats des différents tests subis sont en-dessous de la moyenne, l'enfant connaît des problèmes qu'il faudra approfondir avec l'aide du médecin ou de spécialiste.

Les tests pour explorer le langage ou les motivations de l'enfant

Ces tests sont appliqués soit dès la première année d'école enfantine ou à l'école primaire si l'enfant présente certaines difficultés de comportement.

Les tests de la personnalité ou projectifs

Ces tests visent à mettre en évidence certains conflits. Il y a par exemple une grande quantité de tests projectifs sous forme de dessins, qui permettent de se faire une idée des difficultés que rencontre l'enfant. Le dialogue qui s'est instauré à la suite de cet exposé a démontré tout l'intérêt que les nombreuses mamans ont porté au problème des tests et du développement des enfants.

L'école des parents de Sion organisera le 22 novembre prochain une séance sur les jeux et le bricolage. Dès le 18 janvier prochain un nouveau cycle de conférences sous le thème « parents et enfants face à l'école » sera organisé. Nous aurons l'occasion d'y revenir.

Flatteuse récompense pour M^{me} Zazife Guleryuz



M^{me} Zazife Guleryuz devant le portrait de sa fille.

SION. - En 1967, M^{me} Zazife Guleryuz, qui venait de s'établir dans notre ville, exposait une série de tableaux dans un local à Tivoli. En 1972, la galerie Vieux-Sion, présentait une riche exposition dont certains portraits étonnants d'expression et d'ambiance. Prochainement, une nouvelle exposition aura lieu dans cette même galerie. Le public découvrira l'immense travail accompli par l'artiste et la qualité de ses œuvres.

M^{me} Guleryuz a exposé également à l'étranger. Elle a participé, par exemple, au concours annuel organisé par la revue de l'Association culturelle La Légion violette qui donne la possibilité aux personnes qui s'intéressent aux arts de présenter leurs travaux.

Le jury de ce concours vient d'informer l'artiste qu'elle a gagné le premier prix dans la catégorie « Figuratif classique ». Ce prix décerné pour le portrait « Azize » qui n'est autre que sa propre fille lui sera remis le 12 décembre prochain à Paris. M^{me} Zazife Guleryuz est invitée au XI^e Grand Prix international d'art contemporain de Monte-Carlo. A cette occasion, elle présentera le portrait de la princesse Grace de Monaco et les tableaux Nostalgie et Jasmin. Il y a lieu de relever également que l'UNICEF lui a acheté les deux toiles intitulées « Père Noël à Istamboul » et « Petite tisseuse ».

Nous félicitons chaleureusement M^{me} Guleryuz pour les succès obtenus, et nous nous réjouissons déjà de découvrir sa prochaine exposition à Sion.

La TVR tourne « Carrés du Valais » à Drône



Les Seebams entourant les « vedettes » Jacky Lagger et Michel Moos.

DRÔNE. - Depuis trois jours, une équipe de la TV, avec trois cars, et une vingtaine de personnes, tourne différentes séquences dans le hameau de Drône, à l'extérieur, dans un café et dans la salle de la Société des hommes de Drône. L'émission, intitulée Carrés du Valais passera sur le petit écran le 8 janvier 1977, lors d'une émission destinée à la jeunesse. Le producteur Jean-Paul Bourquin et le réalisateur Christian Liardet, ont invité pour cet enregistrement Jacky Lagger, chanteur, compositeur et interprète, qui présentera dans un décor particulier les six chansons suivantes: L'Etranger, Fantôme, Dame Nature, Gros papa Noël, Petite Julie, et Gaudriole.

L'attraction de cet enregistrement a été Michel Moos interprétant avec beaucoup de charme et de conviction la chanson inédite Gros minet! Ont également participé à cet enregistrement Les Seebams, les danseuses de M^{me} Mévillot, le chanteur Michel Vergères, Zoé Fil et Cottagnoud et Gérard Veren, dans leurs sketches et histoires à la sauce savoisienne et vigneronne.

Dernière heure

Le feu à Eyholz L'œuvre d'un pyromane ?

EYHOLZ. - Cette nuit, après 1 heure, le feu s'est déclaré au centre d'Eyholz, près de Viège.

A 2 heures, les pompiers des deux localités luttèrent contre le sinistre menaçant de s'étendre à un troisième rural. On est très inquiet à Eyholz où on croit que ces incendies soient le fait d'un pyromane.

En effet, c'est le troisième incendie que l'on enregistre sur le territoire de cette commune en un mois.

Nouveaux lieutenants

Nous apprenons avec plaisir que trois Valaisans viennent d'obtenir leur brevet de lieutenant à l'Ecole d'officiers des troupes d'aviation et de DCA à Dübendorf. Il s'agit de Bernard Amacker, étudiant en droit, Sierre, Bernard Delaloye, étudiant en droit, Monthey, et Alain Tscherrig, maître d'école secondaire, Sion-Berne. Nous félicitons ces jeunes lieutenants.

Avec le rgt aérod 1 « Subito pronto »

SION. - Nous avons annoncé hier que le régiment aérodrome 1 était entré en service en Valais le 8 novembre, pour effectuer ses trois semaines de cours de répétition.

Le premier exercice, sous le thème « Subito » avait pour but la préparation rapide des avions et la mise en place simultanée de tous les moyens de défense des aérodromes.

Cet exercice a parfaitement réussi. Malgré des circonstances difficiles (par exemple 35 cm de neige fraîche sur les aérodromes de la vallée de Conches), les premiers avions munitionnés et prêts au combat ont décollé le lundi à 16 h. 08, soit le jour de la mobilisation. A ce moment-là les positions de défense des aérodromes étaient occupées par la DCA et l'infanterie. C'est une preuve évidente d'efficacité.

Le régiment aérodrome 1, commandé par le colonel W. Dürrig, participe aussi aux manœuvres du 1^{er} corps d'armée. Il se compose de troupes romandes et de Suisse allemande.



Pour réserver votre emplacement publicitaire dans notre rubrique

« GASTRONOMIE »

il suffit d'appeler le 027/21 21 11 PUBLICITAS. SION

Service postal régulier Sion Savièse - Binii - La Zour

SAVIESE. - D'entente avec la Direction des PTT, la ligne postale Sion - Savièse a été prolongée jusqu'aux Mayens-de-la-Zour, suivant l'horaire que nous publions ci-après. Cet horaire a été étudié en fonction du transport des élèves des écoles et aussi pour permettre aux promeneurs et aux sportifs de découvrir cette belle région des Mayens-de-la-Zour.

Horaire d'hiver - Mayens-de-la-Zour					
Valable : décembre, janvier, février, mars + vacances de Noël					
	305	D+V	313	D+V	321
Sion gare	640		1135		1640
Sion nord	644		1140		1644
La Muraz	648	836	1145		1649
Ormône	652	840	1150		1654
Roumaz	654	842	1155		1657
St-Germain/Savièse	656	845	1155	1700	1700
Granois	700	848	1158	1705	1705
Chandolin/Savièse				*1	
Binii	706	855	1209	1713	1713
Mayens-de-la-Zour	720	999	1230	1727	1727
Drône				*2	
	310	312	318	326	
Mayens-de-la-Zour	740	1048	1257	1257	1728
Binii	750	1100	1309	1309	1740
Granois	758	1108	1315	1315	1748
Chandolin/Savièse					
St-Germain/Savièse	801	1112	1319	1326	1752
Drône					
Roumaz		844	1115	1322	1329
Ormône	846	1118	1325	1331	1758
La Muraz	850	1121	1330	1335	1801
Sion nord	855	1125	1335	1340	1805
Sion gare	900	1130	1340	1345	1808

*1 Période de vacances et dimanche départ de Chandolin pour Mayens-de-la-Zour à 855 et changer à Granois.

*2 Période de vacances (en semaine) départ de Drône pour Mayens-de-la-Zour à 835 et changer à Saint-Germain.

Dimanche départ de Drône pour Mayens-de-la-Zour à 822 et changer à Saint-Germain.

*3 Tous les jours semaine + dimanche.

André Reynard

Savièse

Vente
Location de chalets
appartements

Tél. 027/22 34 67

Dubuis Norbert & Fils

Entreprise postale
et privée

Savièse

Tél. 22 13 01

Café-rest. Le Chalet Binii-Savièse

Dimanche 14 novembre
Brisolée ; vin nouveau

- Son menu gastronomique
- Sa grande carte

- Salle pour sociétés - noces

Famille Germain Roten



MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
1965 SAVIÈSE (rte Drône-Grimisuat)

A plus forte raison en hiver : MICHELIN



Il y a de fortes chances que vous connaissiez par expérience personnelle les avantages incontestés des pneus radiaux MICHELIN X :

- leur adhérence exceptionnelle sur tous les revêtements et par tous les temps,
- leur kilométrage légendaire.

Vous conviendrez que ces avantages gardent toute leur importance en hiver. Le pneu d'hiver MICHELIN X M+S 8 vous les garantit et vous offre en plus, grâce à son profil spécialement étudié et à sa gomme adaptée aux températures hivernales :

- une sécurité maximum par pluie, neige ou verglas,
- un confort sur route sèche remarquable pour un pneu d'hiver.

Pourquoi donc chercher ailleurs l'éventail de qualités que vous ne trouverez réunies que dans le



A3-76456-0-CH

Annonces diverses

Gouttières
montage simple, système d'emboîtement, avec tous les accessoires
prix dérisoires
Tél. 021/37 37 12



MACHINES A LAVER

linge et vaisselle automatiques neuves, avec légers défauts émail

GROS RABAIS

Pose gratuite à la livraison Vente-location dès

Fr. 30.- par mois

Pas d'acompte à la livraison Réparations toutes marques



SION
027/23 28 83
Martigny
026/2 45 19

Vends

briquet Dupont
homme

En argent Etat de neuf

Fr. 280.-

Tél. 026/2 60 41 le matin 36-31115

Si vous venez à Lausanne, venez donner un coup d'œil chez nous

antiquités

Nous avons un beau choix de meubles anciens, vaisseliers, armoires, crédences, bahuts, tables rondes, rectangulaires, chaises, fauteuils, canapés, bureaux et divers

A. Caruso Antiquités-décoration Av. de la Harpe 12 lausanne
Tél. 021/26 36 12 20 m avant feux av. de Cour

A vendre pour Fr. 790.-

seulement, rendu sur place, occasion unique, meubles simples pour mayens

L. Salomon, Renens
Tél. 021/34 33 63
Dès 20 heures : 021/34 33 62

A vendre

chambre à coucher
complète Fr. 600.- et

1 cuisinière électrique
3 plaques, four et grill Fr. 150.-

Tél. 027/22 58 77 heures des repas 36-302990

A vendre

des scions

de Gravenstein, Golden et Jonathan Watson

Paul-Marie Dorsaz pépiniériste, Fully
Tél. 026/5 37 09

36-401122

A vendre plusieurs

truies

pour la boucherie, pas trop grasses, provenant de la campagne ainsi que plusieurs porcs de 100 kg

Paul Gabriel Saint-Maurice
Tél. 025/3 65 71 le soir

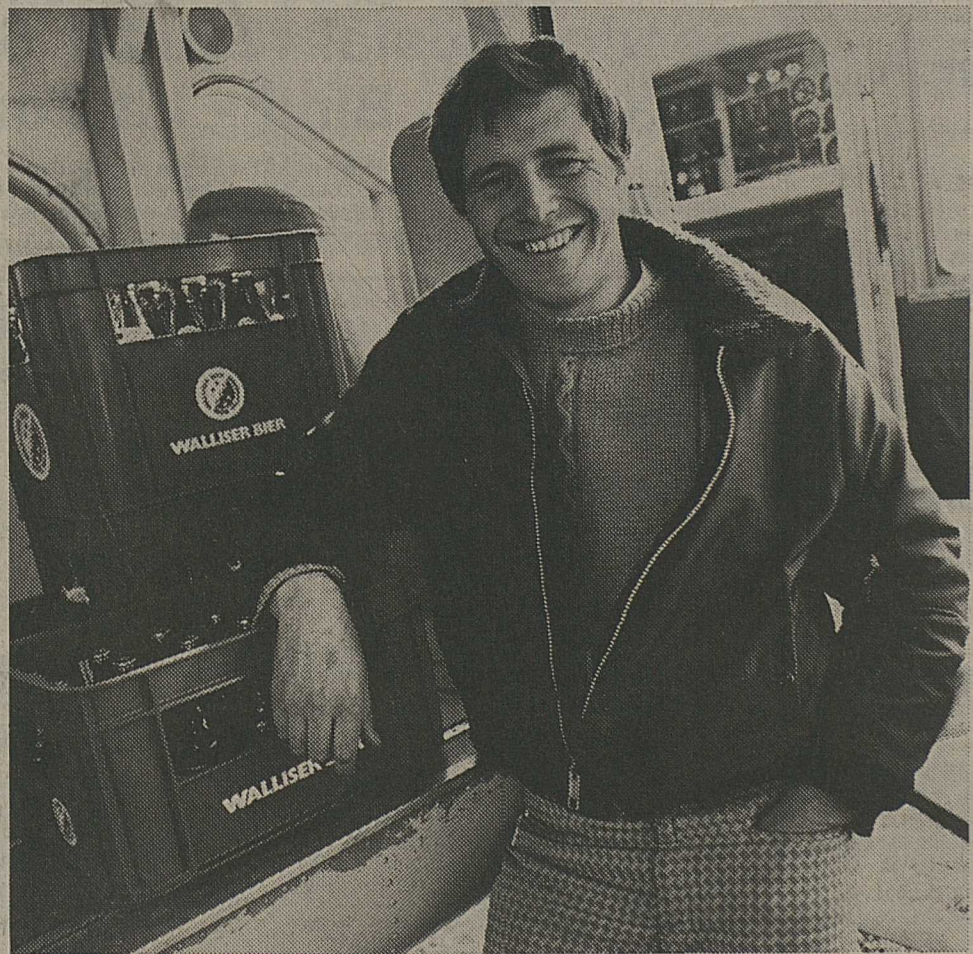
36-31139

Trouvé

porte-monnaie en daim vert, vers l'église du Sacré-Coeur

Tél. 027/38 16 35 36-31135

Le vrai Valais: vivre avec les glaciers.




Heinz Lüthi, pilote des glaciers, Sion.

Depuis toujours, les glaciers ont exercé une grande fascination sur les alpinistes et les skieurs. Il réalise leurs rêves, en les transportant dans cet étrange monde des glaces. Et parfois, il va même les rechercher, car les vols de recherche et de sauvetage font partie de son cahier des charges. Un métier important, plein de responsabilités. Un métier aussi caractéristique du Valais que la Bière Valaisanne.



Bière Valaisanne.
La bière qui tient
ce que le Valais promet.



 Bier Bière Birra La bière suisse est bonne.

Brigue - Institutsbühne 1976

«Wenn der Junge Wein blüht»

Comédie en trois actes de Björnstjerne Björnson

Représentation dans la halle de gymnastique St. Ursula

Vendredi 12 novembre
Mardi 16 novembre 20 h. 15
Samedi 20 novembre

Vente des billets :
Papeterie Loretan, Brigue
Tél. 028/3 10 80

36-122012

SION

Salle de la Matze

Vendredi 12 novembre
dès 18 heures

LOTO

11 cartes Fr. 10.-
1er tour gratuit

- Jambons à l'os
- Fromages du pays
- Viandes séchées

Organisation :
BBC Wiggis

Offres et demandes d'emplois

**Maison Alphonse Orsat S.A.
Martigny**

cherche, pour la période du 15.11
au 31.12.1976

dames

pour la confection des emballages
de fête.

Tél. 026/2 24 01

36-5004

**Les Grands Magasins
Coop City - Sion**

cherchent, pour entrée tout de suite
ou à convenir

première vendeuse
rayon fruits et légumes

première vendeuse
rayon charcuterie

un chef boucher

Si vous désirez travailler dans une
ambiance agréable en bénéficiant
des avantages sociaux d'une grande
entreprise, faites vos offres ou prenez
rendez-vous au 027/22 90 35.

Grands Magasins Coop-City, place du
Midi, 1950 Sion.

36-1065



Le garage Inter-Auto SA
1860 Aigle
Agence Fiat - Mercedes-Benz -
Lancia - Autobianchi

cherche

un responsable

pour son magasin de pièces dé-
tachées

Travail intéressant et varié pour
une personne disposant d'une
certaine expérience
Locaux modernes. Ambiance
agréable. Prestations sociales
d'une grande entreprise

Prendre rendez-vous par télépho-
ne au 025/2 33 81

Hôtel Royal, 3963 Crans
engage pour la saison d'hiver

- 1 secrétaire-
réceptionniste**
- 1 femme de chambre**
- 1 portier**
- 1 commis de bar**

Tél. 027/41 39 31

Home d'enfants région Bas-Valais
cherche

demoiselles ou dames
pour aider aux travaux de ménage

Vie de famille. Ambiance agréable

Tél. de 12 à 14 h. au 026/2 42 10
36-31109

La Société coopérative Concordia
1906 Charraz, cherche

**sommelière
responsable ou gérante**

pour son café
Faire offres jusqu'au 16 novembre
Pour tous renseignements :
tél. 026/5 31 77 le matin de 8 h.
à 12 h. 36-401118

Fiduciaire cherche pour un de
ses clients

représentant qualifié

ayant une bonne expérience dans
le domaine de la vente aux petits
et grands magasins. Secteur de
travail : Valais et Tessin

Offre sous chiffre D 18-335.499 X
Publicitas, 1211 Genève 3

LONZA

Direktions-Sekretärin

Auf den 1. Februar 1977 wird bei uns die Stelle der
Direktions-Sekretärin frei. Es handelt sich um eine Ver-
trauensstellung mit unter anderm folgenden Tätigkei-
ten:

- Korrespondenz in deutsch und französisch; selb-
ständig oder nach Diktat
- Betreuen der Direktionsakten
- Protokollführung
- Führen des Terminkalenders

Wir setzen voraus:
eine gut abgeschlossene kaufmännische Lehre oder
gleichwertige Ausbildung sowie mindestens fünf Jahre
praktischer Erfahrung, rasche Auffassungsgabe, ferner
gute Umgangsformen, Zuverlässigkeit und Sinn für
gepflegte Korrespondenz.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima, dazu eine den
Aufgaben und der Erfahrung entsprechende Entlöh-
nung mit guten Sozialleistungen.

Auf Wunsch erteilen wir gerne telefonisch Auskünfte
(028/6 81 51 intern 2415).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto und allen
üblichen Unterlagen
LONZA AG, Elektrizitätswerke, Personal
Bahnhofstrasse, 3930 Visp.

36-012697

Fiduciaire sérieuse établie en Valais
cherche

**organisations immobilières
entreprises, ingénieurs
architectes**

disposés à collaborer financièrement pour
la promotion de terrains bien situés dans
stations valaisannes.

Ne seront prises en considération que les
offres sérieuses.

Ecrire sous chiffre P 36-901599 à Publici-
tas, 1951 Sion.

L'avenir appartient au représentant !
Entreprise avec une importante équipe de représen-
tants cherche encore quelques

représentants

doués d'initiative, même débutants. Seuls les repré-
sentants décidés à consacrer toutes leurs forces au
service de l'entreprise sont priés de s'annoncer. Les
représentants seront formés et seront constamment
soutenus dans leur activité par le chef des ventes.

Nous offrons : fixe, remboursement de frais, commis-
sions, prestations sociales modernes.

Etrangers seulement avec permis C.

Les candidats sont priés de retourner le coupon
rempli à



Paul Wirth, machines de nettoyage des
tapis et des sols pour l'industrie et le mé-
nage
5316 Gippingen

NF

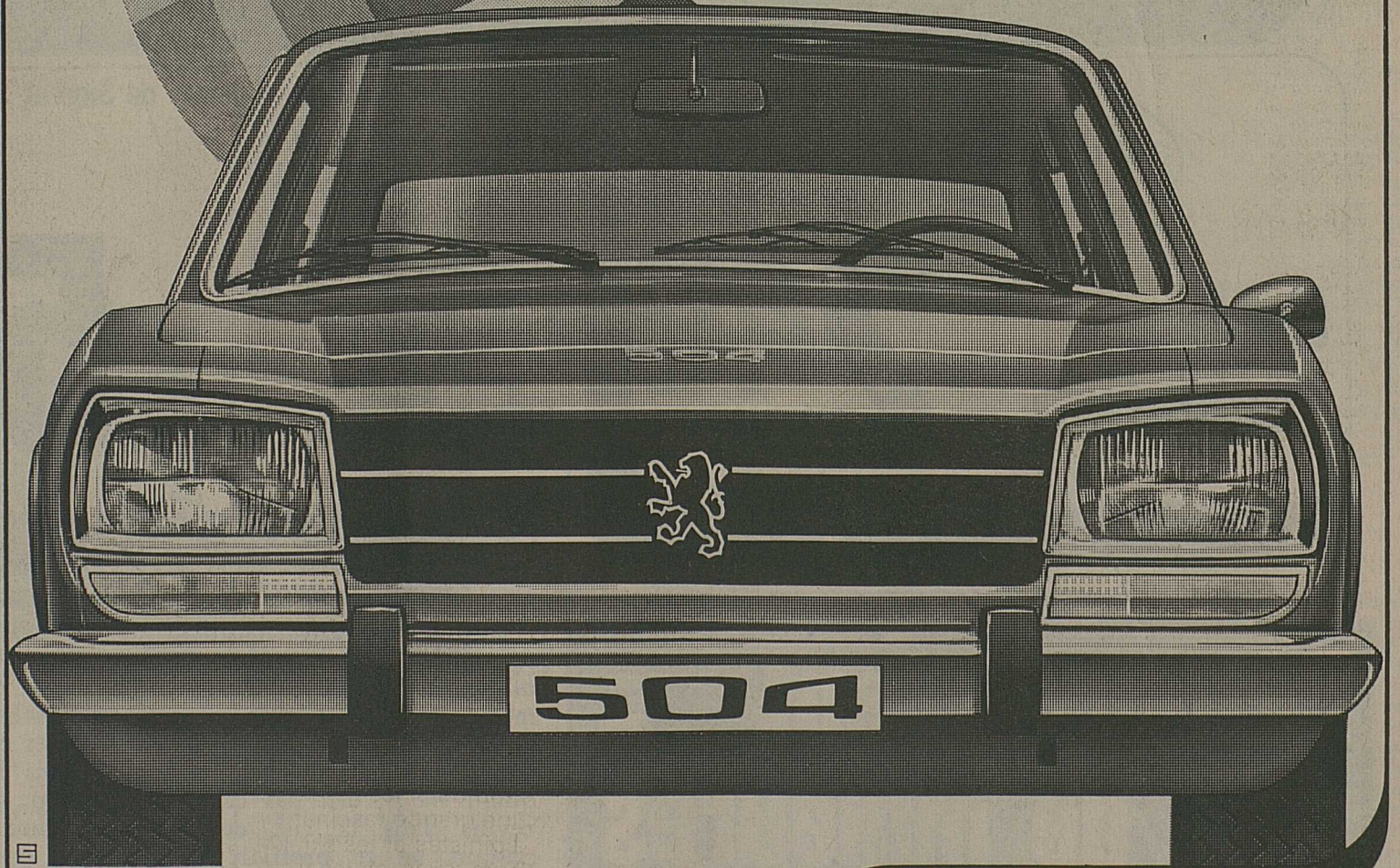
Nom : _____ Prénom : _____
Rue : _____
Localité : _____
Date de naissance : _____ Profession : _____
Entrée : _____ Tél. : _____

Championne d'Europe.

Plus d'un million d'automobilistes exigeants ont fait de la 504
le modèle 2 litres le plus diffusé en Europe.

Ce succès prodigieux n'a cependant rien d'étonnant si l'on
énumère les avantages de cette voiture : Moteur puissant
mais discret. Suspension à 4 roues indépendantes, vrai tour
de force technique qui se traduit par un confort et
une tenue de route exceptionnels. Equipement
raffiné et fonctionnel. Robustesse hors de pair.

La Peugeot offre une puissance, une sécurité
et une endurance quasi imbattables. Non
seulement elle le démontre en gagnant
les rallyes les plus durs mais elle le prouve
inlassablement chaque jour. Plus d'un
million de fois chaque jour.



- 3 berlines** avec boîte automatique en option.
- 504 TI:** moteur à injection 2 litres, NOUVEAU; direction assistée.
- 504 GL:** moteur à carburateur 2 litres.
- 504 L:** moteur 1,8 litre pour essence normale.
- 3 breaks:** 5 portes, 5 à 7 places. Charge utile jusqu'à 670 kg.
Moteurs 1,8 ou 2 litres. Option boîte automatique sur
break GL et Familiale.
- 504 V6:** Coupé et Cabriolet, 2,7 litres.

PEUGEOT

Je désire recevoir une documentation sur la 504
 Berlines Breaks Coupé et Cabriolet V6 N7

Nom : _____
Adresse : _____
NPA et lieu : _____
A envoyer à: Peugeot-Suisse S.A., 3000 Berne 31

504

Prix MIGROS

toujours plus appréciés

Action

Rôti de porc jambon

1/2 kg

680 au lieu de 8.-

Action

Pintade fraîche

1/2 kg

450 au lieu de 5.70

Chicorée pain de sucre du pays

kg

130

Pommes Jonathan du Valais

kg

120

1 ER CHOIX

EN ACTION dans tous nos rayons de fleurs

Oeillets de de San Remo

130 BQ 5 PIECES

+ 1 SACHET ENGRAIS LONGFRESCH GRATUIT

Cyclamen

5.- LE POT

Bouquet mélangé San Remo

250 BQ

+ 1 SACHET ENGRAIS LONGFRESCH GRATUIT

Action

Cake „Salvatore“

300 G

240 au lieu de 2.80

Dans nos poissonneries de Sion et Sierre

Filet de plie frais

1/2 kg

5.- au lieu de 6.50

Vient de paraître...



Tant que nous vivrons

Tant que nous vivrons (roman de Maurice Métral)

Lorsque la guerre et l'hérédité tuent l'amour. Un vibrant réquisitoire contre la violence et l'alcoolisme.

Relié, 172 pages

Fr. 21.-

En vente uniquement dans les bonnes librairies les kiosques Naville ou chez l'éditeur

Editions La Matze

Guy Gessler, Pré-Fleuri 12, Sion

Nous achetons

machines à coudre

toutes marques, même en mauvais état

Tél. 021/37 70 46

Suis acheteur de

chèvres

pour la garde et la boucherie

J.-René Rudaz, Vex
Tél. 027/22 19 42
36-31125



A vendre ou à échanger

1 vache pour la boucherie contre 1 vache portante

Tél. 027/36.10 58
36-302979

PIONEER
P20 4,1 kg 51 cm³
P40 6,3 kg 65 cm³
P50 7,4 kg 82 cm³
electronic automatic anti-vibration

Les scies à chaîne de haute qualité pour tout travail et chaque bu iget

PIONEER

Grande BAISSÉ

5 CV 790.-
7 CV 1310.-
8 CV 1400.-

690.-
1160.-
1340.-

Fleisch SA

1907 Saxon
Machines agricoles - 026/6 24 70

J. Niklaus-Stalder
Sion
Grand-Pont - 027/22 17 69

Détournement de mineures

MICHEL COUSIN

66

Copyright by Presses de la Cité Paris, et Cosmopress, Genève



Derrière moi, Sylvie Berthier dormait d'un sommeil agité et je répandis un peu de chloroforme sur le mouchoir.

:-

J'entrai dans Paris un peu après onze heures du soir par la porte de Saint-Ouen. Il ne faisait plus très chaud et j'avais le visage bouillant de la morsure du vent. Sans hésiter, je pris la rue Championnet sur ma droite et

ensuite la rue Vauvernargues. Puis, une autre rue, attira mon attention par son calme. Je m'y engageai et stoppai une cinquantaine de mètres plus loin devant une porte cochère.

J'appuyai sur le bouton d'ouverture et me trouvai à l'entrée d'un immeuble dans laquelle ne perçait pas la moindre lueur. Je revins dans la rue et vérifiai qu'aucun passant ne se profilait à l'horizon, puis, je soulevai ma petite passagère qui murmura quelques paroles indistinctes et la déposai à l'intérieur de l'immeuble après avoir récupéré mon plaid. Il ne faisait pas froid et elle n'en avait que pour quelques minutes à rester là.

Puis, je me sauvai à toute allure et descendis en trombe jusqu'à la gare Saint-Lazare. J'entrai dans une brasserie et composai Odéon 44-20 après m'être renseigné dans un annuaire.

— Police judiciaire? demandai-je à l'homme qui me répondit :

— Oui, monsieur, que désirez-vous?
— Je vous téléphone au sujet de l'enlèvement des pensionnaires de Mortefontaine! lançai-je.

— Je vous écoute...
Il n'avait pas l'air plus excité que cela et je réalisai qu'ils devaient recevoir des centaines d'appels de tous les déséquilibrés de France.

— Je crois que j'ai trouvé une des petites filles!

— Quel est votre nom?
— Qu'est-ce que ça peut vous faire! éclatai-je. Allez au 16 de la rue des Carrières dans le 18^e. Il y a une fillette qui dort sous le porche et c'est une élève de Mortefontaine.

— Comment le savez-vous?
— Parce que c'est moi qui l'ai amenée! hurlai-je. Et grouillez-vous un peu! Elle a une crise d'appendicite! N'oubliez pas! Sous le porche, 16 rue des Carrières!

A suivre

Démonstration de sauvetage sur les télécabines du Haut-Plateau

Hier, une soixantaine de membres de la section de langue française de l'Association suisse des transporteurs par câble assistèrent sur le Haut-Plateau à une importante démonstration de sauvetage.

Sur une télécabine de la région de Crans-Montana, une panne survient. De nombreuses personnes sont bloquées le long du câble. Comment les dégager de cette situation ?

Par des démonstrations pratiques, des hommes étant vraiment dans la cabine suspendue dans le ciel, plusieurs moyens d'intervention furent présentés.

L'« hélipoma », tout d'abord, constitué d'une longue tige de métal qui s'accroche au fil par des griffes. La vitesse de l'engin est réglée par de petites hélices fouettant l'air.

Le sauveteur accède ainsi à la cabine à secourir.

Le « cyclopoma » se présente un peu sur le même modèle, mais dans ce cas, deux

roulettes freinent la progression de l'appareil.

Très rapidement, l'employé de l'installation arrive à pied d'œuvre et, grâce à une corde, permet aux gens en difficultés de regagner la terre ferme.

Les responsables des télécabines de la station de Crans-Montana choisiront l'un ou l'autre engin, selon le modèle accepté par l'Office fédéral des transports.

Le matin, on procéda également aux essais d'un système un peu similaire, le « Roll-gliss ».

L'après-midi fut consacré à deux démonstrations. Une en cas de panne de téléphérique, où les problèmes se posent moins, la cabine disposant d'un treuil et

étant accompagnée à chaque voyage.

L'autre consistait à venir en aide aux victimes d'une panne de télésiège. Là, une perche de dix mètres permet très rapidement d'évacuer les usagers.

Incidents rares

« Jusqu'à maintenant, on avait toujours des problèmes si on avait une cabine bloquée à évacuer rapidement », devait nous déclarer M. Henri Amos, directeur du télécabine des Violettes.

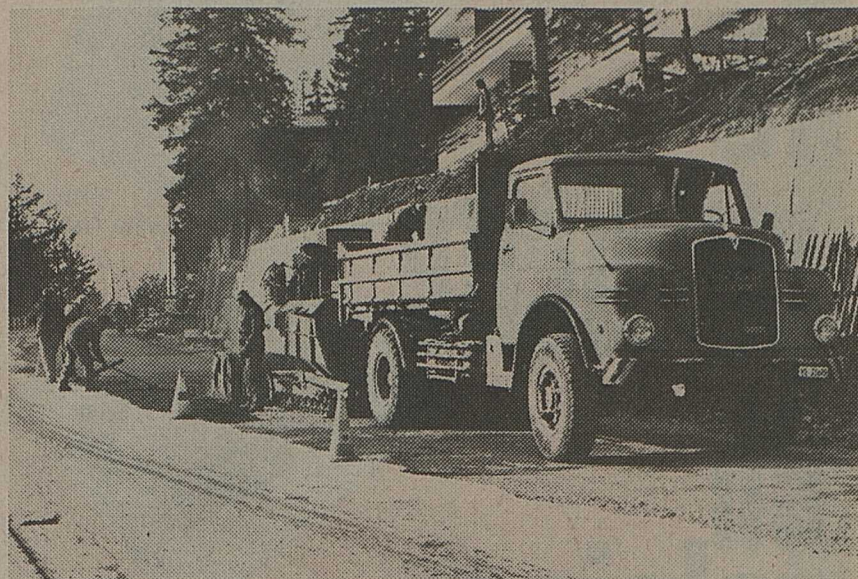
En effet, si ce genre d'incidents est rare, les Français furent les premiers à mettre au point un système rapide d'intervention.

Quelques défauts, inhérents à toute nouvelle découverte, pourront, sans problème, être supprimés.

Les participants de l'Association suisse des transports à câble, ont suivi sur le Haut-Plateau, en plus de la très intéressante démonstration d'hier, des cours sur l'entretien des câbles, sur les moyens de transport et sur l'électricité.

On notait à cet exercice pratique, la présence de M. Paillard, contrôleur de l'Office fédéral des transports, M. Henri Amos, directeur de la télécabine des Violettes, et M. Edouard Rey, directeur de la télécabine du Signal-Cry d'Err.

Importants travaux sur la route Sierre - Montana



A l'entrée de Montana, on recouvre la route de bitume

En plus des travaux dont la route Sierre - Montana a fait l'objet dans la région de Venthône, cette liaison est actuellement quelque peu perturbée par des chantiers.

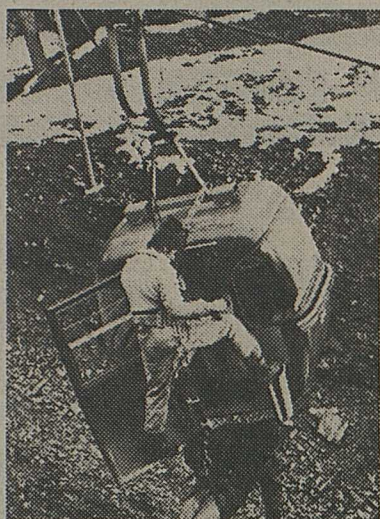
A Mollens tout d'abord, où la chaussée est ouverte pour permettre la pose de tuyaux, la circulation a été ralentie.

De plus, à l'entrée de Montana, en arrivant de Bluche, des signaux lumineux régulent le passage des véhicules en raison de la réfection de la route.

Ouvriers et responsables s'activent afin de terminer rapidement ces travaux indispensables.



A droite, une fois à la cabine, le sauvetage est aisé. A gauche, un employé s'apprête à gagner la cabine sinistrée.



De la Raspille au glacier du Rhône

Grosse affluence à la foire de la Saint-Martin à Viège

VIÈGE. - La foire de la Saint-Martin est pour Viège ce que le marché de Saint-Gall est pour Brigue. Il s'est donc créé une rivalité, évidemment très bénéfique pour les deux manifestations. Preuve en a été donnée hier encore dans la cité industrielle haut-valaisanne.

Cette fois, les Brigois ont été largement dépassés par leurs « concurrents ». En effet, pour la circonstance, rarement a-t-on vu tant de monde à Viège. Grâce à une nouvelle voie de détournement, par laquelle s'est déroulée la circulation automobile éloignée du centre d'attractions commerciales, la manifestation s'est même étendue jusque sur la route cantonale, en prenant des proportions inquiétantes même, pour la sécurité du trafic.

On évalue à des milliers le nombre de personnes qui y ont pris part, soit comme marchands, soit comme acheteurs ou curieux. L'échange y a connu en outre une activité particulière. Les propriétaires des vallées latérales y vendent tout d'abord, à bon prix paraît-il, soit un porc, une chèvre, un mouton ou une vache, avant de faire provision d'articles utiles pour l'hiver. A première vue donc, de part et d'autre, on a fait d'excellentes affaires. Sans compter que, grâce à une honorable quantité de pièces de bétail : une trentaine de vaches, plus de cent moutons, quelques douzaines de chèvres, notamment, la foire de Saint-Martin 1976 n'avait vraiment plus rien à envier à ces bonnes foires d'antan. It.



Une vue de la manifestation qui a attiré des milliers de personnes.

Nettoyage d'automne à Sierre

Le service de la voirie procédera, selon l'horaire suivant, au ramassage des déchets encombrants, à l'exception de ceux de construction, du verre et des bouteilles.

Jeudi 11 novembre 1976 : route de Sion, de la place Beaulieu jusqu'au garage Aminona - avenue de France - chemin des Vendanges - rue de la Fontaine - route des Lides - route de l'Hôpital - rue Saint-Georges - route de la Bonne-Eau.

Vendredi 12 novembre 1976 : avenue du Marché - route de Villa - rue Saint-Charles - rue des Mazots - chemin de la Treille - montée du Manoir - rue du Trift - rue Sainte-Catherine - route de Saint-Ginier - ruelle du Manoir - route des Longs-Prés - chemin des Pruniers.

Lundi 15 novembre 1976 : route de la Monderèche - avenue des Platanes - chemin des Condémines - chemin de l'Industrie -

chemin des Pins - Promenades de Leuchettes.

Mardi 16 novembre 1976 : impasse de la Roseraie - route du Mont-Noble - route de Maison-Rouge - route de Lamberson - chemin du Devin - route de l'Ancien-Sierre - Marais d'Itagne.

Mercredi 17 novembre 1976 : Sous-Gérarde - chemin des Peupliers - chemin du Lac - route de Transit.

Jeudi 18 novembre 1976 : Granges et Noës.

La population est invitée à respecter strictement l'horaire ci-dessus ; les véhicules de ramassage ne repasseront pas dans le même secteur.

Les déchets seront déposés dans les bennes à ordures que la voirie placera dans les quartiers d'une manière bien visible.

Service des travaux publics de la ville

Le château de Venthône toujours en voie de restauration



Le château de Venthône est encore en réparation.

Nous avons déjà présenté, il y a quelques mois les travaux de réfection du château de Venthône.

Cet édifice, véritable richesse architecturale de la région, une fois restauré, sera le cadre idéal pour des manifestations artistiques et autres événements culturels. Actuellement en chantier, la tour de Venthône retrouvera sous peu toute sa splendeur. Il convient ici de féliciter les responsables de cette action.

Centrale électrique de Gletsch: étude déposée auprès du Département fédéral des transports et communications

BERNE. - Le Département des travaux publics et des forêts du canton du Valais a remis au Département fédéral des transports et communications et de l'énergie, au mois de mai dernier, une étude datant de février sur les possibilités de réalisation d'une usine à accumulation par pompage à Gletsch, en le priant de l'examiner conformément à la loi fédérale sur l'utilisation des forces hydrauliques.

Répondant ainsi à une question ordinaire du conseiller national Akeret (UDC ZH), le Conseil fédéral ajoute que cette étude prévoit la construction sur deux paliers fonctionnant en parallèle d'une usine à accumulation par pompage combinée avec une accumulation saisonnière. Au palier de Totensee-Oberwald, les apports du Rhône et, éventuellement, ceux des affluents de la rive droite du Rhône entre Gletsch et Muenster seraient amenés dans le Totensee. Au palier de Gletsch-Oberwald, les eaux du Gerental seraient assemblées dans une accumulation saisonnière d'environ 60 à 100 millions de m³ à Gletsch. Pour les deux paliers, il y aurait une centrale souterraine et un bassin inférieur communs à Oberwald, avec restitution de l'eau turbinée au Rhône. D'autre part, entre Oberwald et Gluringen, on renoncerait à une utilisation des forces hydrauliques.

Enfin, en ce qui concerne les entreprises de l'économie énergétique qui soutiennent le projet, le Conseil fédéral précise que l'étude en question a été élaborée par « Alusuisse Engineering SA » sur mandat du consortium d'études « Département des travaux publics du canton du Valais - Lonza - Alusuisse » et que ce consortium recommanderait la création d'une société de partenaires.

Le téléphérique Gamsen-Mund fête son 25^e anniversaire

MUND. - Il y a vingt-cinq ans aujourd'hui que le village de Mund, doté d'un simple chemin muletier, était relié à la plaine par le téléphérique actuel, qui relie la localité à partir de Gamsen. On se souvient encore de ce 11 novembre 1951, lorsque la première cabine fit son apparition dans le village, saluée avec la joie que l'on devine par la population toute entière. Grâce à cette voie de communication, Mund n'a pratiquement plus connu les affres du dépeuplement. C'est pourquoi, l'Etat lui apporta son soutien matériel, en 1953 déjà, lorsque l'entreprise rencontra les premières difficultés pour nouer les deux bouts. Cette participation cantonale s'avéra d'ailleurs opportune. L'expérience le prouve actuellement : le village du safran ne serait certainement pas ce

qu'il est sans l'existence de l'entreprise jubilaire.

Bien que la route carrossable arrive maintenant au pied du village, l'exploitation du téléphérique ne sera pas abandonnée pour autant. Parmi ses usagers, outre les écoliers, on dénombre 40 ouvriers des usines de la Lonza. De fidèles passagers qui préfèrent cette « directissima » à la voie routière qui sépare Viège d'une vingtaine de kilomètres. Aussi longtemps que les moyens financiers et les installations actuelles le permettront, le téléphérique continuera donc sa navette, en compagnie de deux fidèles employés que nous félicitons : MM. Anton Noll et Léo Stupf, au service de l'entreprise depuis le premier jour de son existence.



Judicieux système d'entraînement

NATERS/BLATTEN. - Chausser des miniskis surmontés de roulettes pour gravir certaines routes en pente afin de se préparer à la pratique du ski de fond, est devenu chose courante dans le Haut-Valais. A la porte de l'hiver, ces mordus de la spécialité redoublent d'activité. On les rencontre un peu partout, sur les routes des vallées latérales et même sur l'arrière internationale du Simplon. Nous nous sommes entretenus avec l'un d'eux : M. Werner Sigenthaler, mécanicien aux CFF, engagé dans une véritable course contre la montre, entre Naters et Blatten. Un parcours de quelque 8 kilomètres, particulièrement sélectif, qu'il connaît comme sa poche pour le franchir au rythme de cinq fois par semaine, à l'allure des plus grands champions de la discipline. Il affirme toutefois ne pouvoir atteindre sa vitesse de croisière normale qu'après 500 km ainsi parcourus sur l'asphalte. Pour l'heure, il en est à sa 200^e borne, mais compte bien accomplir son programme d'entraînement complet pour le début de la saison des grandes randonnées, avec de plus longs skis et sans roulettes...

Pour ce pur amateur du Ski-Club Obergoms, rien ne vaut la pratique de ce sport pour être aussi bien à l'aise aux commandes d'un train que sur les pistes de fond...

Avis aux abonnés d'électricité de Conzor, Mollens, Montana, La Côte, Carrière de Comogne, village de Randogne, La Combaz

Afin de permettre d'effectuer des travaux sur les lignes à haute tension principales vous desservant, une interruption de courant aura lieu le jeudi 11 novembre, de 14 à 16 heures environ.

Nous prions les abonnés de prendre leurs dispositions et espérons que cette interruption ne leur causera pas trop d'ennuis.

Services industriels de la commune de Sierre

NF
Rédaction de Sierre
 Antoine Gessler
 rue du Bourg 2
 Case postale 366
 3960 SIERRE
 Tél. (027) 55 91 55

la publicité en valais



BRIGUE
Emile Garbely



SIERRE
Stéphane Favre



SION
Raphaël Bolli



SION
Erwin Gerber



MARTIGNY
Bernard Mottet



MONTHEY
Jean-Guy Micheloud

Pour chaque zone d'attraction commerciale valaisanne

un conseiller PUBLICITAS

se tient à votre disposition.

SION, 027/21 21 11,
Av. de la Gare 25

MARTIGNY, 026/2 10 48
Av. de la Gare 21

MONTHEY, 025/4 42 49
Rue Pottier 7

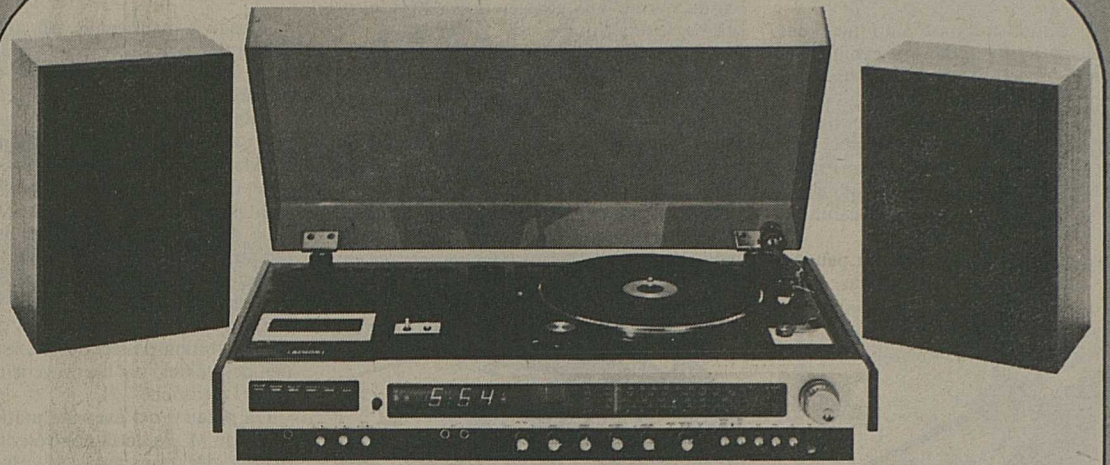
BRIGUE, 028/3 12 83
Schulhausstrasse 1

PUBLICITAS

équilibre vos ventes par l'étude judicieuse de vos budgets publicitaires



la chaîne compacte à programmes. fr.1240.-



Programmez-la: Vous lui indiquez l'heure de mise en fonction. Elle vous obéit. Vous lui indiquez l'heure d'interruption. Elle vous obéit. Electroniquement.

C'est la chaîne compacte à programmes de RADIO TV STEINER. 1 tuner 4 ondes, 1 ampli, 1 tourne-disques, 1 magnétophone à cassette, 1 réveil digital programmable. Avec 2 enceintes acoustiques Hifi (DIN 45500) ITT

Electronique

... pour ceux qui préfèrent le meilleur!

RADIO TV STEINER

... à l'entrée du restaurant Coop-City de l'Etoile, 1950 Sion
tél. (027) 23 28 27

Pour renseignements à domicile, tél. (027) 55 04 25

Divers



Dès Fr. 835.-

Aux Canaries, l'été vous attend...

Gran Canaria dès Fr. 850.-

Tenerife dès Fr. 845.-

Lanzarote dès Fr. 835.-

MUNDI COLOR

des vacances « à la carte » avec départs quotidiens.

Demandez la brochure Mundicolor à votre agence de voyages ou à

IBERIA LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

1201 Genève, Chantepoulet 13, Tél. 022 32 49 08
8001 Zürich, Talstrasse 62, Tél. 01 27 34 33

5 jours à choix

sans obligation d'achat

vous recevrez ce superbe lustre en cristal véritable. Par son style, il complètera harmonieusement le charme de votre intérieur. Hauteur 33 cm, 8 bras, 43 cm + 1 chaîne réglable de 40 cm.



Art. 2690
3 bras, Ø 45 cm, Fr. 128.- 30 jours net ou Fr. 135.60 en 6 mensualités

Art. 2690
3 bras, Ø 45 cm, Fr. 128.- 30 jours net ou Fr. 135.60 en 6 mensualités
5 bras, Ø 47 cm, Fr. 175.- 30 jours net ou Fr. 189.20 en 8 mensualités
6 bras, Ø 50 cm, Fr. 195.- 30 jours net ou Fr. 210.80 en 8 mensualités
8 bras, Ø 61 cm, Fr. 290.- 30 jours net ou Fr. 319.- en 10 mensualités

Appliques assorties: 1 bras Fr. 36.-, 2 bras Fr. 69.-
Demandez sans engagement notre catalogue de ménage et sport.
METROSA S.A., vente par correspondance
Case postale 555, 1701 Fribourg, tél. 037/34 18 65

BMW BMW BMW

Les occasions BMW de la semaine

- BMW 1600, 1970, bleue
- BMW 1800, 1970, blanche
- BMW 2002 A, 1970, bleue
- BMW 2800, 1976, bleu métal.
- BMW 2002, 1970, blanche moteur changé
- BMW 2002 TII, 1974, verte
- BMW 320 i, 1976, rouge mét.
- BMW 320, 1976, brune mét.
- BMW 3.0, 1974, verte
- BMW 520, 1975, toit ouvrant blanche
- BMW 320, 1976, verte

Garage des Alpes S.A.

Avenue des Alpes

La Tour-de-Peilz

Tél. 021/54 33 91

22-1491

BMW BMW BMW

Meubles rembourrés à très bas prix

Salons complets tissu et cuir
Canapés 3 et 2 places
Fauteuils et poufs

Une visite s'impose
Et, bien sûr, franco domicile

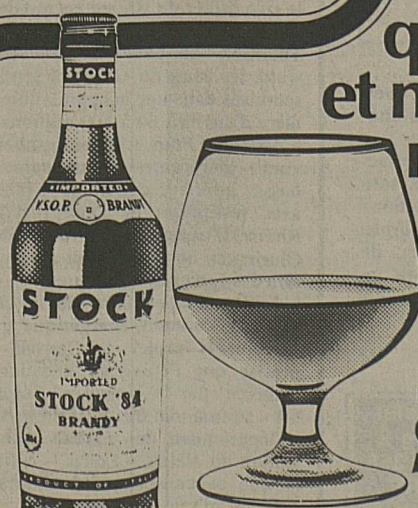
Métraille
sion meubles

Rue de la Dixence 19

Tél. 027/22 19 06

36-4624

Un plaisir raffiné. C'est dans des fûts de chêne que ce vieux et noble V.S.O.P. atteint sa maturité et sa perfection.



Le brandy le plus apprécié au monde

STOCK '84

Puro distillato di vino



A.B.166

Vendredi 12
et samedi 13 novembre
DÉMONSTRATION AEG

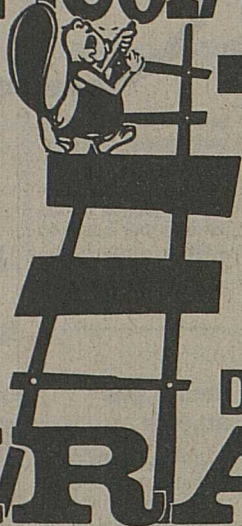


Les machines
de qualité professionnelle

Choix de set
à prix chocs !

Bricolage

Peinture et
décoration
Bois découpé
Quincaillerie
Outillage
Jardinage
Electricité
Conseils



P
PARKING GRATUIT
CENTRE COMMERCIAL
MAGRO
SION-UVRIER
Tél. 027/31 28 94

DO-IT-YOURSELF

OBIRAMA

ROCHE Centre commercial MAGRO Tél. 025 7 84 25	VEVEY - CORSIER Centre commercial ES-CRET Avenue Reller 42 Tél. 021 51 77 97	PESEUX Centre d'achat CAP 2000 Rue James-Paris Tél. 038 31 73 01	HEIMBERG beim Perry-Markt Blümlisalpstrasse 63 Tél. 033/37 16 04 Autobahnausfahrt Thun-Nord	ZÜRICH Einkaufszentrum Letzpark Baslerstrasse 50 Tél. 01/52 15 24
--	---	---	---	--

A vendre BMW 2002 mod. 1974. 30 000 km Etat de neuf Tél. 027/22 00 17 heures des repas 36-302976	A vendre jeep agricole modèle 48, en parfait état de marche Tél. 027/38 26 37 le soir 36-302978	A vendre Lancia Fulvia 1600 E Béta coupé Tél. 027/36 17 30 36-302971	A vendre bus VW Combi 1971. Moteur neuf équipé pour l'hiver Tél. 027/23 48 47 après 19 h. 36-302975	A vendre Cortina GT modèle 1967 Fr. 800.- expertisée Tél. 027/38 10 05 36-302973
---	---	---	--	---

GOODYEAR

Le G800+S Ultra Grip est un pneu à ceinture acier pour toutes les conditions hivernales. Ce pneu a été conçu pour l'utilisation en hiver et développé en Suisse, à Samedan, par le centre de recherche international Goodyear. Il est fait d'un mélange de gomme antidérapant et présente un profil autonettoyant de 10 mm. Doté en plus de 1056 lamelles à arêtes vives, le G800+S Ultra Grip assure aussi votre sécurité sur le verglas.

Le pneu d'hiver de Goodyear
pneu antidérapant ceinturé d'acier



GOODYEAR
Le choix des champions

PRIX PLACETTE



39.90

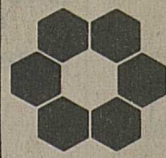
Notre garantie:
satisfait
ou remboursé!
Nous reprenons
les articles qui ne vous
conviennent pas.

59.90

Blouson « cocktail », ceinture élastique, broderie polyester, blanc Gr. 36-46 39.90

Jupe « cocktail », velours noir, brun, vert, marine Gr. 36-46 59.90

Chaque prix: une performance!



PLACETTE

Fribourg, Genève, Lausanne, Monthey, Morges, Nyon, Rolle, Sierre, Sion, Vevey, Yverdon

P P X R X P X P X P X P X

A Monthey et Sierre Essence-Manor-Super -.89

Divers

Machines à coudre
neuves de démonstration, cédées avec très gros rabais
Garantie 10 ans
Occasions avec 1 an de garantie
Elna I 140.-
Pfaff ZZ 320.-
Bernina ZZ 280.-
Singer aut. 415.-
Facilités de paiement
Envoi 15 jours gratuitement à l'essai
Agence Vigorelli
1004 Lausanne
Tél. 021/37 70 46

A vendre
Citroën GS Club 1015
1974, 25 000 km
Tél. 027/36 23 15
027/63 12 01
36-2848

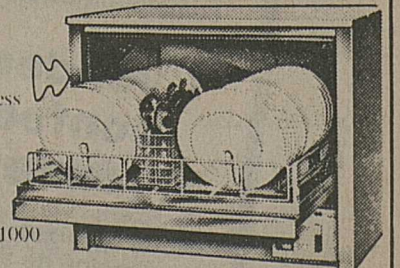
Agriculteur
Catholique, célibataire, cinquantaine, allure jeune et moderne, sobre et sympathique, cherche, en vue de mariage, gentille dame ou veuve, simple, aimant vivre en campagne (pas de travaux des champs)

Ecrire sous
chiffre OFA 5433 L à
Orell Fussli, Publicité
SA, case postale
1002 Lausanne

Achat immédiat «cash»
voitures toutes marques et exclusivités dès 1970
Tél. 021/62 48 74
de 11 à 21 heures
AUTO-KLÖTI
Chexbres-Puidoux

Faites la comparaison: Performance et Prix

HAMO GS
lave-verres à partir de fr. 2950.-
HAMO Express
lave-vaisselle
verres à partir de fr. 4700.-



HAMO TDS 1000
lave-vaisselle à passage à partir de fr. 6830.-

HAMO SA
140, route de Soleure
2500 Bienne 6

Vente et service après-vente assurés par

SANAG SERVICE S.A.

Josef Staub, Balfrinstrasse 10
3930 VIEGE Téléphone 028 6 29 77



Offres et demandes d'emplois

Soyez aux côtés de Giovanola

Pour compléter l'effectif de ses spécialistes Giovanola cherche :

un ingénieur de montage

Ce collaborateur assumera l'organisation et la gestion de nos chantiers à l'étranger.

Il sera donc appelé à de fréquents déplacements. La maîtrise des langues anglaise, allemande et française est indispensable.

Ce poste pourrait convenir à un ingénieur ETS, suisse ou étranger, de 30 à 40 ans, ayant de l'expérience dans le domaine de la construction métallique ou de la chaudronnerie lourde et apte à diriger une équipe de collaborateurs expérimentés.

GIOVANOLA, société suisse à vocation internationale, est une entreprise dynamique qui vous offre les prestations et avantages sociaux d'une grande entreprise, un salaire correspondant à vos responsabilités, de nombreuses facilités pratiques, dans le cadre d'une situation géographique favorable.

Faire offre écrite au Service du Personnel ou téléphoner (Interne 330).



GIOVANOLA FRERES SA CH-1870 MONTHÉY TEL. 025/419 51

Jeune cuisinier

aimant la fine cuisine, cherche place dans hôtel ou bon restaurant, pour la saison d'hiver à Verbier ou autre station. Faire offre, avec salaire sous ch. PZ-308252 à Publicitas, 1002 Lausanne

Restaurant du Port de Pully
Tél. 021/28 08 80

cherche pour entrée tout de suite ou date à convenir

jeune fille

pour s'occuper des enfants

Pas de cuisine

Cherche

orchestre champêtre

pour fêtes de fin d'année

Tél. 021/36 81 88

Pub, Crans-Sierre

Tél. 027/41 54 59 (à partir de 16 heures) cherche

barmaid

pour la saison d'hiver. Entrée tout de suite. Connaissance de l'allemand demandée
36-31154

Alimentation Végé aux Mayens-de-Riddes engage

une vendeuse

Congés 1 jour par semaine plus le dimanche
Studio à disposition

Faire offre ou téléphoner à la Centrale PAM, 1951 Sion, 027/22 91 33

36-7407

Gonset

Nous cherchons, pour début 1977, pour compléter notre personnel

1 vendeuse confection dames 1 vendeuse textiles

Nous offrons :
- semaine de 5 jours avec rotation
- caisses : maladie, accidents, retraite

Offre : par écrit et copies de certificat à la direction des Grands Magasins Gonset Sion
36-3000

LA FONTE ELECTRIQUE SA BEX

Produits chimiques minéraux

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

- **ouvriers de fabrication**
Travail en équipe
- **un électricien ou mécanicien-électricien**
pour service d'entretien
- **une aide pour le laboratoire**
qui recevra sa formation chez nous
Horaire normal ou à temps partiel

Les demandes de renseignements et les offres peuvent être faites par écrit ou par téléphone au 025/5 22 18, 22-3565

Café-restaurant-bar

couple hôtelier cherche établissement

de moyenne importance dans le Bas-Valais

Faire offre écrite sous chiffre P 36-31064 à Publicitas, 1951 Sion

Cherche

sommelière

pour le 1^{er} décembre
Logée si désiré
Congés réguliers

Tél. 021/36 81 88

On cherche

deux sommeliers

pour hôtel-restaurant de la Gare à Tavannes.

Pour renseignements :
Tél. 027/23 29 51, interne 15
36-31128

Pension d'Ovronnaz cherche pour la saison d'hiver ou à l'année

jeune fille

pour le service des groupes et aider à l'étage
Débutante acceptée. Bon gain
Vie de famille

Tél. 027/86 23 72 36-31138

Cherchons pour entrée début décembre

jeune fille

sachant l'allemand, pour travail dans commerce journaux, à Crans-sur-Sierre.

Ecrire sous chiffre P 36-31155 à Publicitas, 1951 Sion.

Hôtel-brasserie à Martigny cherche

lingère - femme de chambre fille de buffet

(parlant français)

sommelière

Tél. 026/2 25 27

36-3456

Commerce de Sion engage pour remplacement 3 semaines

jeune homme ou fille

pour livraisons. Permis de conduire

Tél. 027/22 33 06

36-2620

Verbier-Station

Super marché cherche

vendeuses

pour la saison d'hiver.

Entrée début décembre.

Tél. 026/7 12 48

36-31039

On demande

sommelière

Débutante acceptée. Nourrie, logée, semaine de cinq jours, bon salaire.

Café des Ormeaux
La Tour-de-Trême
Tél. 029/2 84 09

17-123592

Orchestre cherche

batteur

et

saxophoniste

Tél. 027/22 06 46 entre 19 et 20 h.
36-31131

Barman-sommelier

28 ans, français-allemand, **cherche emploi à Crans-Montana** pour la saison d'hiver ou à l'année

Tél. 027/43 19 55
36-302984

Cherchons

serviceman

Faire offres :

Garage Argentine Ollon

Tél. 025/7 33 13

Jeune femme, 30 ans dynamique, cherche place comme

secrétaire français, allemand, anglais, italien. Entrée tout de suite ou à convenir

Faire offre écrite sous chiffre P 36-302992 à Publicitas, 1951 Sion

On cherche **région du Centre**

vigne à travailler

aux deux tiers ou en location.

Tél. 027/22 98 17 heures des repas ou le soir

36-302983

On cherche pour Crans

dame ou jeune fille

pouvant faire le ménage

Tél. 027/41 25 55

36-31110

Vos annonces :



027/21 21 11

Foyer Saint-Joseph, Sierre cherche

infirmière assistante

et

aide de cuisine

Entrée immédiate ou à convenir

S'adresser à la direction
Tél. 027/55 54 55 36-31009



En vue de l'ouverture prochaine du **SNACK «Montana Centre»** nous engageons

1 serveuse 1 cuisinier

Téléphonez pour un rendez-vous au 027/22 91 33 Centrale PAM à Sion

36-7407

Charpenterie-menuiserie région Bex - Aigle

cherche

un contremaître

Date d'entrée : début 1977. Appartement à disposition.

Tél. 021/62 39 53 de 8 h. à 16 h. 30

22-30454

VERBIER
On cherche

une vendeuse

(si possible bilingue allemand-français)

une fille de ménage

un boulanger-pâtissier
Date d'entrée à convenir

Pâtisserie de la Poste chez Martial, Verbier
Tél. 026/7 24 15 - 7 28 80 (appartement).

36-31130

Nous cherchons pour entrée tout de suite

vendeuse

pour notre département mercerie et machines à coudre
Travail indépendant
Semaine de 5 jours

Se présenter au Centre de couture Bernina, **Constantin Fils SA**, rue des Remparts 21 à Sion

36-3006

Concierge

10 ans dans la même place **cherche emploi** à Montana-Crans

Ecrire sous chiffre 89-40877 aux Annonces Suisses SA «ASSA», 1951 Sion

Madame,

investieren Sie von neuem: Ihren Tatendrang Ihre angeborene Fröhlichkeit Ihre Freude am Mitmenschen und Reussieren!

- Ihr Alter liegt zwischen 25-45 Jahren
- Ihr Wohnsitz befindet sich in Sierre-Sion oder Umgebung
- Sie gewährleisten - bei freier Zeiteinteilung - einen täglichen Einsatz von 4-5 Stunden
- Sie sind im Besitze eines Autos sowie Telefons und können einen auf deutsch geschriebenen Text zur Genüge interpretieren.

Ihr von kompetenter Stelle legitimierter Aufgabenkreis bringt Sie täglich in Kontakt mit Personen aus den Schweizer Sportkreisen und ermöglicht Ihnen ungeahnte Erfolgsaussichten.

Wir freuen uns auf Ihren baldigen Anruf unter Nr. 022/43 55 30 (Bürozeit) und stehen Ihnen (sowie Ihrem Gatten) gerne zu einer ersten Kontaktnahme zur Verfügung.

OSB AG, 1227 Genève-Acacias Rue Boissonnas 9.

44-3552

Chandolin

La cabane du Ski-Club de Veyras ravagée par un incendie

La cabane que possède à Chandolin le Ski-Club de Veyras - placé sous la présidence de M. Edmond Chevey - a été, hier, vers 17 heures, la proie des flammes. Un incendie que l'on suppose dû à un court-circuit, a en effet ravagé les dortoirs et la toiture de ce bâtiment édifié dans le haut de Chandolin. Le NF avait présenté à plusieurs occasions cette magnifique création des sportifs de Veyras. Rapidement alertés, les pompiers, qui disposaient des véhicules des sapeurs-pompiers du val d'Anniviers, intervinrent.

Le commandant des soldats du feu de Chandolin, M. René Salamin, se rendit également sur les lieux du sinistre. Fruit de trois ans de labeur, cette cabane était actuellement en voie d'achèvement. Il restait encore quelques finitions à exécuter dont des peintures. Tous les membres du Ski-Club de Veyras avaient contribué à sa construction, sacrifiant de nombreuses heures de loisirs pour aider et participer aux différents travaux. On espérait bien, aux fêtes de Noël, inaugurer cette nouvelle réalisation.

Les Services industriels de la ville de Sierre avaient installé, dans une partie de la cabane du Ski-Club de Veyras, une station transformatrice. Cet incendie, on s'en doute, a provoqué l'émoi de la population de Chandolin, de Muraz et de Veyras, de nombreux habitants de ces deux derniers villages ayant de solides liens d'amitié avec le club de ski.

La police a ouvert une enquête pour déterminer avec précision les causes de cet embrasement.

Hier sur le petit écran

Les actualités repartent de M^{me} Claustre sur le ton de l'espoir cette fois. Les dernières nouvelles sur le petit écran remontent au 30 juin dernier où la TVR nous avait présenté, en exclusivité mondiale, une interview de la malheureuse captive par des journalistes français. Ce qui m'avait alors frappé dans son témoignage, c'est qu'elle semblait prendre fait et cause, dans une certaine mesure en tous les cas, pour les rebelles du Tibesti, chargeant de tous les maux le Gouvernement français, grandement responsable, à ses yeux, de sa captivité. La révolution, disait-elle, entre autres, si je me souviens bien, est en marche au Tibesti et rien ne pourra l'arrêter.

Or, il semble bien d'après les dernières informations que le leader, le moteur de cette « révolution » ait mis les voiles avec la caisse et que ses troupes aient perdu le goût de faire des otages... La « révolution » aurait-elle mis soudain, contre toute attente, la marche arrière ? M^{me} Claustre serait la dernière à s'en plaindre.

Un sujet d'étonnement à « Un jour, une heure ».

On semble beaucoup se préoccuper du sort du brigadier Jeanmaire. Ces droits d'accuser ne seraient-ils pas compromis par la publicité faite à l'affaire et puis cette rente qu'on lui a supprimée, est-ce bien juste ? Tant de sollicitude pour un espion à la solde des Soviétiques m'a beaucoup touché, comme aura sans doute beaucoup reconforté le brigadier Jeanmaire dans sa cellule, à supposer bien sûr qu'il ait droit à la TV...

Beaucoup de plaisir à « Spécial cinéma ». Un bon film de Truffaut et d'excellents numéros de critiques français, pleins de verve, d'intelligence et de drôlerie, surtout lorsqu'ils n'étaient pas d'accord, c'est-à-dire, la plupart du temps. Le tandem Charensol-Bory était tout particulièrement irrésistible. Dommage qu'on n'ait pas plus souvent l'occasion de goûter à leur talent !

(R)

Pas de « coup de force » à Bally S. A.

ZURICH. - La société Syndikats SA, actionnaire de C.F. Bally SA, n'a pas l'intention de demander la modification du conseil d'administration de Bally. Cette société, qui s'occupe de l'achat et de la gérance de participation, déclare dans un communiqué qu'elle a retiré ses plaintes au sujet de la vérification des dossiers de droits de vote et au sujet de la contestation des décisions prises par l'assemblée générale du mois de juillet dernier. Elle n'est donc pas, dans ce sens, en opposition avec l'administration de Bally et n'a pas l'intention de demander une réunion extraordinaire de l'assemblée générale pour imposer une modification des actuelles dispositions statutaires qui rendent difficile l'enregistrement d'actions transférés à des tiers.

A la fin du mois d'octobre, 25% des actions en possession de la société Syndikats SA ont été enregistrées, selon un accord conclu préalablement. La collaboration avec le conseil d'administration de Bally a repris, indique finalement dans son communiqué la société Syndikats SA.



Monsieur Antoine FOLLONIER-GEORGES, à La Forclaz ;
Madame et Monsieur Antoine FOLLONIER-FOLLONIER et leurs enfants, à La Forclaz ;
Madame et Monsieur Pierre GASPOZ-FOLLONIER et leurs enfants, à La Forclaz ;
Monsieur et Madame Antoine FOLLONIER-GEORGES et leurs enfants, à La Forclaz ;
Madame veuve Georgette PITTELOUD-FOLLONIER et ses enfants, à La Forclaz ;
Madame veuve Alice GEORGES-FORCLAZ et ses enfants, aux Haudères ;
Monsieur et Madame Antoine GEORGES-FOLLONIER et leurs enfants, aux Haudères ;
Madame et Monsieur Alphonse FOLLONIER-GEORGES et leurs enfants, à La Tour ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Mademoiselle Catherine GEORGES

leur chère belle-sœur, tante, marraine, grand-tante, cousine et amie, décédée accidentellement à l'âge de 77 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement a lieu à l'église d'Evolène, le vendredi 12 novembre 1976, à 10 h. 30.

Ni fleurs, ni couronnes ; pensez à la chapelle de La Sage.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Madame Eugénie SIERRO-LOGEAN, à Vétroz ;
Monsieur et Madame Victor SIERRO-BENDER, leurs enfants et petit-enfant, à Fully et Bâle ;
Madame et Monsieur Charles SAUTHIER-SIERRO, leurs enfants et petit-enfant, à Vétroz, Sierre et Liddes ;
Monsieur et Madame Clovis SIERRO-BÉROUD et leur fille, à Magnot ;
Madame et Monsieur Gérard DELY-SIERRO et leurs filles, à Orbe ;
Madame et Monsieur Fernand CLIVAZ-SIERRO et leur fils, à Fully ;
Madame et Monsieur Antoine CLAVOZ-SIERRO et leurs enfants, à Pont-de-la-Morge ;
Monsieur et Madame Jean-Pierre SIERRO-CONSTANTIN et leurs filles, à Fully ;
Monsieur Victor MAYORAZ-LOGEAN, à Hérémece ;
Madame et Monsieur Gilbert SEPPEY-MAYORAZ et leurs enfants, à Hérémece ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Pierre Louis SIERRO

survenu à Vétroz, le 10 novembre 1976, à l'âge de 84 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église de Vétroz, le vendredi 12 novembre 1976, à 10 h. 30.

Le deuil ne sera pas porté.

Domicile mortuaire : Les Fontaines, Vétroz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame veuve Albertine TORRENT, à Arbaz ;
Monsieur et Madame Gabriel TORRENT-BONVIN et leurs enfants, à Arbaz ;
Madame et Monsieur Henri CONSTANTIN-TORRENT et leurs enfants, à Sion ;
Madame et Monsieur Gérard REY-TORRENT et leurs enfants, à Crans ;
Madame et Monsieur Fernand BRIDY-TORRENT et leurs enfants, à Savièse ;
Madame et Monsieur Aristide BONVIN-TORRENT et leurs enfants, à Sion,

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Henri TORRENT

menuisier

leur cher fils, frère, beau-frère et oncle, enlevé à leur tendre affection à l'âge de 48 ans.

L'ensevelissement aura lieu à Arbaz, le vendredi 12 novembre 1976, à 10 h. 30.

Visites jusqu'à 23 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La fanfare La Villageoise de Dorénaz

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean CERCHIERINI

frère de M. Hermann Cerchierini, membre actif.

L'ensevelissement a lieu aujourd'hui à Vernayaz.



La famille Hubert BRUTTIN-ALLÉGRO, leurs enfants et petits-enfants, à Grône et Sierre ;
La famille Pierre ELSIG-ALLÉGRO et leurs enfants, à Pully ;
La famille Stéphane ALLÉGRO-SIMON-VERMOT et leurs enfants, à Delémont ;
Mademoiselle Marie-Bernard ALLÉGRO, à Nazareth ;
La famille Jean-Claude HARVENGT-ALLÉGRO et leurs enfants, en Belgique ;
Monsieur et Madame Félix ALLÉGRO-BRUTTIN, à Grône ;
La famille Jean-Bernard THEYTAZ-ALLÉGRO et leur fille, à Grône ;
Mademoiselle Pauline CECCHI, à Sion ;
La famille Félix KALBFUSS-CECCHI et leurs enfants, à Sion ;
La famille de feu Eugène HUGO-ALLÉGRO, à Grône ;
La famille de feu Maurice ALLÉGRO-REMERMIE, à Grône ;
La famille de feu Antoine PANCHARD-ALLÉGRO, à Sion ;
La famille de feu Pierre JACQUELINO-ALLÉGRO, à Sion ;
Madame veuve Joséphine BROGLIO-ALLÉGRO, à Sion ;
La famille de feu Joseph LARGEY-ALLÉGRO, à Grône ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame veuve Mathilde ALLÉGRO

née CECCHI
tertiaire de Saint-François

L'ensevelissement aura lieu à Grône, le samedi 13 novembre 1976.

Messe de sépulture à l'église paroissiale de Grône, à 10 h. 30.

Domicile mortuaire : Hubert Bruttin-Allédro, à Grône.

Visites : vendredi 12 novembre dès 17 heures.

Selon le désir de la défunte, ni fleurs, ni couronnes, mais pensez à l'action de l'hôpital français de Nazareth et aux missionnaires de Grône.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La société de chant La Cécilia de Grône

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Madame veuve Mathilde ALLÉGRO- CECCHI

maman de Félix et Marie-Paule Bruttin-Allédro, belle-maman de son dévoué président Hubert Bruttin, grand-maman de Jean-Philippe et Anouk Bruttin, membres actifs.



Le Ski-Club de Grône

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Madame veuve Mathilde ALLÉGRO- CECCHI

maman de Marie-Paule Bruttin-Allédro et de Marie-Bernard, belle-maman de son dévoué président Hubert Bruttin, grand-maman de Jean-Marie et Nicole Balles-traz-Bruttin et Jean-Philippe Bruttin.



Madame Valentine TERRETTAZ-MONNET, à Chemin-Dessus ;
Monsieur et Madame Fernand TERRETTAZ-TERRETTAZ et leur fille Marilyn, à Martigny ;
Monsieur et Madame Georges TERRETTAZ-CRETTON et leur fille Nadine, à Martigny ;
Madame Alice SCHINDLER, à Genève ;
Les familles de feu Joseph TERRETTAZ-BEFFARD ;
Les familles de feu Alexis MONNET ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur René TERRETTAZ

leur très cher fils, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection le 10 novembre 1976, après une longue maladie, à l'âge de 50 ans, muni des saints sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Martigny, le samedi 13 novembre 1976, à 10 heures.

Le corps repose en la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, ouverte de 17 heures à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

